Manual 475_v1

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!

Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A terméken, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe.

Hordozható lámpatest.

A termék csak beltéri használatra alkalmas.

A gyártó a szakszerűtlen bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget.

Csatlakozza a terméket a mellékelt USB kábellel 5V DC tápfeszültséghez. A használt 5V DC töltő minimális terhelhetősége 2000mA vagy fölötti legyen.

Amennyiben a vezeték nélküli töltési funkció illetve az USB töltőkimenet is használva lesz, a használt 5V DC töltő minimális terhelhetősége 3000mA vagy fölötti legyen.

A vezeték nélküli töltő QI protokoll által támogatott telefonkészüléket tölt.

LED fényforrást tartalmaz

A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényforrások nem cserélhetők!

A LED fényforrások élettartamának végén a lámpatest cseréje szükséges.

Egészségének megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontaktust a világító LED diódákkal.

X: Ha a külső hajlékony kábel megsérül, csak ugyanolyan típusú kábellel lehet kicserélni, amit a gyártótól kell beszerezni.

Az üzembe helyezéssel, működéssel kapcsolatban felmerülő problémái esetén forduljon szakemberhez.

Magyarázatok az ábrához: „A": vezeték nélküli telefontöltő „B": folyamatos fényerőszabályzás „C": Be- és kikapcsolás memóriafunkcióval „D": 5 lépcsőben állítható színhőmérséklet-szabályozás (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) „E": Éjszakai fény „F": Időzítő, Visszajelző fény folyamatos zöld: 30 perc múlva kikapcsol a lámpatest, Visszajelző zöld fény villog: 60 perc múlva kikapcsol a lámpatest. „G": USB töltő port kimenet. „H" Type C port, 5V DC bemenet.

Ez a lámpatest nem gyermekjáték! Gyermekek csak kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják.

A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy súrolószert és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektromos alkatrészekre.

Hulladék hasznosítás

A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, tehát települési hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget és életet. Települési hulladékként nem ártalmatlanítható.

Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé

Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében.

A Rábalux 5 év garanciát vállal a LED fényforrásokra. A garancia csak lakossági felhasználás (átlagos napi 2,5 óra használat) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kérjük őrizze meg a vásárlást igazoló blokkot. A hibás terméket vigye vissza a vásárlás helyére.

Termékeink minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Származási hely: Kína

A csomagoláson feltüntetett jelölések részletes leírása a www.rabalux.com oldalon érhető el.

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!

For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.

Portable light fitting.

The product is only suitable for inside usage.

The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.

Connect the product to a 5V DC power supply using the included USB cable. The minimum load capacity of the used 5V DC charger should be 2000mA or higher.

If both wireless charging functionality and the USB charging output are used, the minimum load capacity of the used 5V DC charger should be 3000mA or higher.

The wireless charger works only with phones complying with the QI protocol.

LED included

Do not open the product! LED light sources are not replaceable

At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced.

LED light -source, please do not stare at lights for long time!

X: If the outer flexible cable is damaged, it may only be changed to a cable of the same type that must be purchased from the producer.

Should you have any problems with putting into operation or operation, contact a qualified electrician.

Explanations for the figure: "A": Wireless phone charger "B": Continuous brightness adjustment "C": On and off function with memory feature "D": Adjustable color temperature in 5 steps (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Night light "F": Timer, Continuous green indicator light: the lamp turns off after 30 minutes, Flashing green indicator light: the lamp turns off after 60 minutes. "G": USB charging port output. "H": Type C port, 5V DC input.

The apparatus must not be used as a child's toy for children under 14 years old.

Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts.

Waste disposal

The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

Do not dispose of lamp in household waste.

Ask you community or township for appropriate enviromentally-friendly waste disposal.

Rábalux gives a 5-year guarantee on LED light sources. The guarantee only covers household usage (average 2.5 hours per day). To be able to enforce the guarantee, please keep the receipt. Please return the faulty product to the place of purchase.

Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)

Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

The detailed description of the markings shown on the packaging is available on the website www.rabalux.com.

DE - BEDIENUNGS,-UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!

Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden.

Tragbarer Lichtkörper

Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.

Verbinden Sie das Produkt mit einem 5V Gleichstromnetzteil mit dem mitgelieferten USB-Kabel. Die minimale Lastkapazität des verwendeten 5V Gleichstromadapters sollte 2000 mA oder höher sein.

Wenn sowohl die drahtlose Ladefunktion als auch der USB-Ladeausgang verwendet werden, sollte die minimale Lastkapazität des verwendeten 5V DC-Ladegeräts 3000 mA oder höher sein.

Das kabellose Ladegerät funktioniert nur mit Telefonen, die dem QI-Protokoll entsprechen.

Enthält eine LED-Lichtquelle.

Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht verwechselbar.

Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgewechselt werden.

Für Ihre Gesundheitsvorsorge bitte vermeiden Sie den nachhaltigen Augenkontakt mit den LED-Lichtquellen!

X: wenn das äußere flexible Kabel verletzt ist, dann darf es nur mit einem Kabel desselben Typs ersetzt werden, welches von dem Hersteller zu beziehen ist

Sollten Sie bezüglich der Inbetriebsetzung sowie Funktion Probleme haben, wenden Sie sich an Fachleute.

Erklärungen zur Abbildung: "A": Kabelloses Telefonladegerät "B": Kontinuierliche Helligkeitsregelung "C": Ein- und Ausschaltfunktion mit Speicherfunktion "D": Einstellbare Farbtemperatur in 5 Stufen (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Nachtlicht "F": Timer, Kontinuierliches grünes Anzeigelicht: Die Lampe schaltet sich nach 30 Minuten aus, Blinkendes grünes Anzeigelicht: Die Lampe schaltet sich nach 60 Minuten aus. "G": USB-Ladeportausgang. "H": Typ-C-Port, 5V DC-Eingang.

Das Geraet darf nicht zu Spielzwecken von Kindern unter 14 Jahren angewendet werden.

Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs,-oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen.

Entsorgung

Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll.

Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.

Die Rábalux übernimmt 5 Jahre Garantie für LED-Lichtquellen. Die Garantie gilt nur bei häuslichem Gebrauch (durchschnittlich 2,5 Stunden täglich im Einsatz). Bitte bewahren Sie die Quittung auf, um die Garantie einlösen zu können. Bringen Sie das defekte Produkt bitte in das Geschäft zurück, wo Sie es gekauft haben.

Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)

Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Herkunftsort: China

Die detaillierte Beschreibung der auf der Verpackung angegebenen Markierungen finden Sie auf der Website www.rabalux.com.

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!

Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent etre réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent etre identifiées et les écritures d'avertissement doivent etre observées.

Montage lampe portable

Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure

Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles

Connectez le produit à une alimentation électrique de 5V CC à l'aide du câble USB inclus. La capacité de charge minimale du chargeur 5V CC utilisé doit être de 2000 mA ou plus.

Si à la fois la fonction de charge sans fil et la sortie de charge USB sont utilisées, la capacité de charge minimale du chargeur 5V DC utilisé doit être de 3000 mA ou plus.

Le chargeur sans fil fonctionne uniquement avec les téléphones conformes au protocole QI.

Il contient une source de lumière LED

Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.

Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.

Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.

X: Si le cable souple extérieur est endommagé, il ne peut etre changé qu'à un cable de meme type qui doit etre acheté du producteur

S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié

Explications pour la figure: "A": Chargeur de téléphone sans fil "B": Réglage de luminosité continu "C": Fonction marche/arrêt avec fonction mémoire "D": Température de couleur réglable en 5 étapes (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Veilleuse "F": Minuterie, Lumière indicatrice verte continue : la lampe s'éteint après 30 minutes, Lumière indicatrice verte clignotante : la lampe s'éteint après 60 minutes. "G": Sortie du port de charge USB. "H": Port de type C, entrée 5V DC.

L'appareil ne doit pas etre utilisé pour jouer par les enfants ayant moins que 14 ans.

Ne pas utiliser des détergeants ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques

Elimination

Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures méagéres.

Renseignez-vous auprés de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.

Rábalux offre 5 ans de garantie pour les sources lumineuses LED. La garantie n'est valable qu'en cas d'utilisation par le grand public (2,5 heures par jour en moyenne). Pour faire jouer la garantie veuillez garder la quittance et retourner le produit défectueux au point de vente.

Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)

Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Lieu d'origine : Chine

La description détaillée des marquages figurant sur l'emballage est disponible sur le site www.rabalux.com.

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!

Pro Vaší bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle přiloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu.

Přemístitelná lampa

Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech.

Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku.

Připojte produkt k napájecímu zdroji 5V DC pomocí dodaného USB kabelu. Minimální zatížitelnost použitého 5V DC adaptéru by měla být 2000 mA nebo vyšší.

Pokud jsou použity jak bezdrátová funkce nabíjení, tak výstupní USB nabíjení, minimální zatížitelnost použitého 5V DC adaptéru by měla být 3000 mA nebo vyšší.

Bezdrátová nabíječka funguje pouze u telefonů vyhovujících protokolu QI.

Obsahuje světelný zdroj LED

Neotvírejte výrobek! LED světelný zdroj není vyměnitelný.

Po skončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla.

Nedívejte se prosím delší čas přímo do LED světelného zdroje.

X: Pokud vnější pružný kabel se poškodí, tak to lze nahradit jenom se stejným kabelem, což se dá obstarat od výrobce.

Pokud máte problémy se zprovozněním a s používáním výrobku, tak se obraťte na odborníka.

Vysvětlení k obrázku: "A": Bezdrátový nabíječ telefonu "B": Nepřetržitá regulace jasu "C": Zapínání a vypínání s paměťovou funkcí "D": Nastavitelná teplota barvy v 5 krocích (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Noční světlo "F": Časovač, Nepřetržité zelené indikátorové světlo: lampa se vypne po 30 minutách, Blikající zelené indikátorové světlo: lampa se vypne po 60 minutách. "G": Výstup USB nabíjecího portu. "H": Port typu C, vstup 5V DC.

Tato lampa není hrou pro děti! Děti ji mohou používat pouze s dozorem dospělých.

Při čištění lampy nepoužívejte žádné čisticí nebo jiné chemické přípravky a vyhýbejte se zasažení elektrických jednotek tekutinou.

Využití odpadu

Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vhazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netříděný komunální odpad.

Nevyhazujte lampu mezi smetí domácnosti

Informujte se u místní instituce hospodaření s odpadky, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu

Společnost RABALUX poskytuje pětiletou záruku na světelné zdroje LED. Záruka platí pooue v případě použití v domácnosti (při průměrném používání 2,5 hodiny denně). Uschovejte si pokladní doklad, protože záruku můžete uplatnit jeho předložením. Vadný výrobek vraťte do prodejny, kde byl zakoupen.

Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)

Dovozce: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa. 5. Místo původu: Čína

Podrobný popis značek uvedených na obalu naleznete na webu www.rabalux.com.

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETĽOVACIEHO TELESA.

V záujme Vašej bezpečnosti preveďte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozorňujúce nadpisy.

Prenosné osvetľovacie teleso.

Výrobok je určený na používanie len v interiéri.

Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborne prevedeného zapojenia a neodborného používania.

Pripojte produkt k zdroju napájania 5V DC pomocou pripojeného USB kábla. Minimálna kapacita zaťaženia použitého 5V DC nabíjača by mala byť 2000 mA alebo viac.

Ak sú používané obe funkcie nabíjania - bezdrôtové nabíjanie a výstupné USB nabíjanie, minimálna kapacita zaťaženia použitého 5V DC nabíjača by mala byť 3000 mA alebo viac.

Bezdrôtová nabíjačka funguje iba s telefónmi vyhovujúcimi protokolu QI.

Obsahuje zdroj svetla LED

Kryt svietidla neotvárať! LED nie je možné vymeniť.

Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť.

V záujme Vášho zdravia vyhýbajte sa dlhodobému pozeraniu na LED diodové svietidlo.

X: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže sa vymeniť iba káblom takého istého typu, ktorý treba zabezpečiť od výrobcu.

V prípade problémov vzniknutých v súvislosti so zapojením a prevádzkovaním sa obráťte na odborníka.

Vysvetlenia k obrázku: "A": Bezdrôtový nabíjač telefónu "B": Nepretržitá regulácia jasu "C": Zapínanie a vypínanie s pamäťovou funkciou "D": Nastaviteľná teplota farby v 5 krokoch (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Nočné svetlo "F": Časovač, Nepretržité zelené indikačné svetlo: lampa sa vypne po 30 minútach, Blikajúce zelené indikačné svetlo: lampa sa vypne po 60 minútach. "G": Výstup USB nabíjacieho portu. "H": Port typu C, vstup 5V DC.

Teleso lampy nie je hračka! Deti ho môžu používať len pod dozorom dospelej osoby

K čisteniu osvetľovacieho telesa nepoužívajte čistiacu tekutinu, alebo čistiaci prášok a treba predísť k tomu, aby sa tekutina dostala na elektrické súčiastky.

Recyklácia odpadu

Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, t.j. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrozovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.

Nezahodne lampu medzi domáci odpad

Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadku v záujme ochrany životného prostredia

Spoločnosť RABALUX poskytuje päťročnú záruku na svetelné zdroje LED. Záruka je platná len pri domácom použití (priemerné denné používanie 2,5 hodín). Pre uplatnenie záruky si uschovajte pokladničný doklad, lebo záruku si môžete uplatniť jeho predložením. Chybný výrobok vráťte do predajne, kde bol zakúpený.

Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598)

Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Miesto pôvodu: Čína

Podrobný popis označení uvedených na obale je k dispozícii na webovej stránke www.rabalux.com.

PL - IINSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!

W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można zidentyfikowaś rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi.

Lampa przenośna.

Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach.

Producent nie ponosi odpowidzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania.

Podłącz produkt do zasilania 5V DC za pomocą dołączonego kabla USB. Minimalna pojemność obciążenia używanego ładowarki 5V DC powinna wynosić 2000 mA lub więcej.

Jeśli są używane zarówno funkcja ładowania bezprzewodowego, jak i wyjście ładowania USB, minimalna pojemność obciążenia używanego 5V DC ładowarki powinna wynosić 3000 mA lub więcej.

Bezprzewodowa ładowarka działa tylko z telefonami zgodnymi z protokołem QI.

zawiera źródło energii LED

Nie otwierać oprawy. Źródła światła LED nie są wymienne!

Lampę należy wymienić w całości, gdy zakończy się okres żywotności diod LED.

Ze względów zdrowotnych zalecane jest unikanie dłuższego kontaktu wzroku ze świecącymi diodami LED

X: Jeżeli zostanie uszkodzony zewnętrzny, giętki kabel, to można go wymienić jedynie na kabel takiego samego typu pochodzący od producenta.

W razie problemów występujących przy podłączaniu lub przy działaniu lampy należy zgłosić się do specjalisty.

Wyjaśnienia do rysunku: "A": Bezprzewodowa ładowarka do telefonu "B": Ciągła regulacja jasności "C": Funkcja włączania i wyłączania z funkcją pamięci "D": Regulacja temperatury barwowej w 5 stopniach (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Światło nocne "F": Minutnik, Ciągłe zielone światło wskaźnika: lampa wyłącza się po 30 minutach, Migające zielone światło wskaźnika: lampa wyłącza się po 60 minutach. "G": Wyjście portu ładowania USB. "H": Port typu C, wejście 5V DC.

Uwaga! Uradzenie elektryczne! Nie jest przeznaczona do zabawy dla dzieci ponizej lat 14-stu.

Do czyszczenia lampy nie należy używać środków czyszczących, ani też szorujących i należy dbaś o to, aby płyn nie dostał się do jej elektrycznych części.

Sposób postępowania z odpadami

Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.

Nie wolno wyrzucać lampy do pojemnika na odpady pochodzące z gospodarstwa domowego

Zapytać instytucję zajmującą się utylizacją odpadów, w celu ekologicznego wykorzystanie odpadów

Rabalux udziela 5 lat gwarancji na źródła światła LED. Gwarancja jest ważna tylko w przypadku konsumenckiego użytkowania (przeciętny czas używania 2,5 godz. dziennie). W celu skorzystania z gwarancji zachowaj dowód zakupu i zwróć wadliwy produkt do miejsca zakupu.

Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598)

Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Miejsce pochodzenia: Chiny

Szczegółowy opis znaków umieszczonych na opakowaniu jest dostępny na stronie www.rabalux.com.

UA - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВІТИЛЬНИКА!

Заради Вашої безпеки монтаж та ввід в експлуатацію світильника проводьте на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожнити малюнки на продукції, на таблиці даних та приведених в керівництві. Звертайте увагу на запобіжні надписи.

Мобільний світильник.

Продукція придатна тільки для експлуатації в приміщеннях.

Виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні.

Підключіть продукт до джерела живлення 5 В постійного струму за допомогою приєднаного кабелю USB. Мінімальна ємність навантаження використаного 5В постійного струму повинна бути 2000 мА або більше.

Якщо використовуються як бездротова функція заряджання, так і вихід заряджання через USB, мінімальне навантаження використаного 5В DC адаптера повинно бути 3000 мА або більше.

Бездротовий зарядний пристрій працює лише з телефонами, що відповідають протоколу QI.

Джерело світла LED

Корпус лампи не відкривати. Джерело світла LED не можуть бути замінені.

Після закінчення терміну служби світлодіодних лампочок світильник необхідно замінити.

Для збереження здоров'я не рекомендується довготривалий контакт очей з промінями діодів LED

X: якщо зовнішній гнучкий кабель пошкодився, то замінити можна тільки тотожнього типу кабелем, який потрібно придбати від виробника.

При виникненні проблем з питань використання чи монтажу, звертайтеся до спеціаліста.

Пояснення до малюнка: "A": Бездротовий зарядний пристрій для телефону "B": Постійне регулювання яскравості "C": Функція ввімкнення та вимкнення з функцією запам'ятовування "D": Налаштована температура кольору у 5 кроках (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Нічне світло "F": Таймер, Постійне зелене індикаторне світло: лампа вимикається через 30 хвилин, Миготливе зелене індикаторне світло: лампа вимикається через 60 хвилин. "G": Вихідний порт USB-порту. "H": Порт Type C, вхід 5V DC.

Ця лампа не дитяча іграшка. Діти можуть використовувати її тільки під наглядом дорослих.

При чищенні світильника не використовуйте порошки та інші засобі чищення, не допускайте попадання води на електричні елементи.

Утилізація непридатного світильника

Знак роздільного збору відходів означає, що продукт має сортуватись, тобто, його не можна поміщати в один контейнер із побутовими відходами. Використовуваний продукт може містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які можуть забруднювати довкілля та загрожувати здоров'ю та життю людей. Його не можна викидати як несортовані побутові відходи.

Не викидуйте світильник у смітник разом із побутовим сміттям

Інформуйтеся у місцевому підприємстві по переробці вторинної сировини про можливості переробки непрацюючих світильників

Рабалукс гарантує працездатність світлодіодних світильників строком на 5 років. Гарантія на товар дійсна тільки в разі його звичайного використання (2,5 години в день). Для дійсності гарантії просимо зберегти квитанцію про покупку. Дефектний товар необхідно віднести до місця покупки.

Продукція в кожному випадку задовільняє умови Європейського розпорядження (EN 60598)

Імпортер: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Місце виробництва: Китай

Детальний опис позначень, зазначених на упаковці, доступний на веб-сайті www.rabalux.com.

RO -INDICAȚII CU PRIVIRE LA FOLOSIREA ȘI MANIPULAREA CORPULUI DE ILUMINAT!

Pentru siguranta Dumneavoastră vă rugăm să montaţi şi să puneţi in folosintă corpul de iluminat potrivit indicaţiilor prezente. Vă rugam să păstraţi prezentele indicaţii. Vă rugăm să identificaţi desenele care sunt trecute pe produs, pe tabelul produsului şi în indicaţiile de utilizare, vă rugăm să ţineţi cont de inscripţiunile de avertizare.

Corp de iluminat mobil.

Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte.

Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului.

Conectați produsul la o sursă de alimentare de 5V CC folosind cablul USB inclus. Capacitatea minimă de încărcare a încărcătorului 5V CC utilizat ar trebui să fie de 2000 mA sau mai mare.

Dacă sunt utilizate atât funcționalitatea de încărcare wireless, cât și ieșirea de încărcare USB, capacitatea minimă de încărcare a încărcătorului 5V DC utilizat ar trebui să fie de 3000 mA sau mai mare.

Încărcătorul fără fir funcționează numai cu telefoane care respectă protocolul QI.

Conţine sursă de lumină LED

Sursa de lumină LED nu se schimbă.

La sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină LED, lampa trebuie înlocuită.

Pentru sănătatea Dvs evitaţi contactul vizual îndelungat cu diodele iluminatoare LED.

X : Dacă cablul flexibil din interior se deteriorează, poate fi schimbat doar cu un cablu identic, care poate fi procurat de la producător.

În cazul apariţiei unor probleme legate de instalarea, funcţionarea produsului, adresaţi-vă unui specialist.

Explicații pentru figură: "A": Încărcător de telefon fără fir "B": Reglare continuă a luminozității "C": Funcție de pornire și oprire cu funcție de memorie "D": Temperatură de culoare reglabilă în 5 trepte (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Veioză "F": Cronometru, Lumină indicator continuă verde: lampa se oprește după 30 de minute, Lumina verde a indicatorului clipește: lampa se oprește după 60 de minute. "G": Ieșirea portului de încărcare USB. "H": Port tip C, intrare 5V DC.

Această lampă nu este o jucărie! A se utiliza de către copii numai sub supravegherea adulţilor.

Pentru curăţirea corpului de iluminat nu folosiţi soluţie de curăţat sau care zgârie şi evitaţi ajungerea apei în piesele componente electrice.

Reciclarea deșeurilor

Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul uzat poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate casa ca deșeuri municipale nesortate.

Nu aruncaţi lampa între deşeurile casnice

Întrebaţi autorităţile locale însărcinate cu tratarea deşeurilor în legătură cu folosirea deşeurilor în mod nepoluant.

Rabalux oferă cinci ani garanţie pentru sursele de lumină cu LED-uri. Garanţia este valabilă doar dacă produsul este folosit pentru uz casnic (utilizare 2,5 ore pe zi în medie). Pentru a putea beneficia de această garanţie, vă rugăm, păstraţi bonul fiscal care atestă achiziţia. Returnaţi produsul defect la unitatea de la care l-aţi cumpărat.

Produsele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598)

Importator: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Origine: China

Descrierea detaliată a marcajelor indicate pe ambalaj este disponibilă pe site-ul www.rabalux.com.

SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE.

Radi Vaše bezbednosti, montažu i rokuvanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati. Identifikujte slike, kriptograme, koje se nalaze na proizvodu, upozoravajuće natpise obavezno uzeti u obzir.

Mobilna lampa.

Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.

Повежите производ са 5V DC напајањем помоћу приложеног УСБ кабла. Минимални капацитет оптерећења 5V DC пуњача који се користи мора бити 2000 мА или више.

Ако ће се такође користити функција бежичног пуњења или УСБ излаз за пуњење, минимални капацитет оптерећења коришћеног пуњача од 5В ДЦ мора бити 3000мА или више.

Bežični punjač radi samo sa telefonima koji su u skladu sa QI protokolom.

Sadrži LED svetlosni izvor

LEDsijalice nije moguće zameniti, ne otvorite proizvod

Na kraju životnog veka LED izvora svetlosti, potrebno je zameniti svetiljku.

Zbog očuvanje zdravlje nemojte da gledate dugotrajno u svetluće LED diode

X: Ako je spoljni flexibilni kabel oštećen, trreba je zameniti istim kablom, koji se može nabaviti kod proizvođača.

Za probleme nastale prilikom montaže ili upotrebe, obratite se stručnjaku.

Објашњења за слику: „A": бежични пуњач за телефон „B": стална контрола осветљености „C": укључивање и искључивање са меморијском функцијом „D": подесива контрола температуре боје у 5 корака (3000K/3700K/4400K/5200K/ 6500K) "E" : Ноћно светло "F": Тајмер, Индикаторска лампица стално зелена: после 30 минута, лампа се гаси, Трепћуће зелено индикаторско светло: после 60 минута, лампа се гаси. "G": Излаз УСБ порта за пуњење. "H" порт типа Ц, 5В ДЦ улаз.

Ova lampa nije dečja igra! Deca je mogu koristiti isključivo pod kontrolom odraslih!

Prilikom čišćenja lampe nemojte koristiti sredstvo za čišćenje i ribanje. Pazite da voda ne dođe u dodir sa električnim delovima.

Otpadni materijal

Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagaditi životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.

Ne bacajte lampu u komunalni otpad

Interesujte se kod lokalne firme za sakupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala

Rábalux pruža garanciju u periodu od 5 godina na LED izvore svetlosti. Garancija važi samo u slučaju upotrebe kod privatnih potrošača (prosečna dnevna upotreba od 2,5 sata). Za ostvarivanje garancijskog prava obavezno treba da se sačuva priznanica koja potvrđuje kupovinu.

Proizvod s greškom vratite prodavcu kod kojeg ste kupili proizvod.

Proizvodi u svakom pogledu odgovaraju određenim propisima Evropske Unije. (EN 60598)

Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina

Detaljan opis oznaka navedenih na pakovanju dostupan je na web stranici www.rabalux.com.

HR - UPUTSTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM!

Radi Vaše sigurnosti, montažu i korištenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identificirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u uputstvu, pridržavajte se upozorenja.

Prijenosno rasvjetno tijelo.

Proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutarnjem prostoru.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.

Spojite proizvod na 5V DC napajanje pomoću priloženog USB kabela. Minimalni kapacitet opterećenja 5V DC punjača koji se koristi mora biti 2000mA ili više.

Ako će se također koristiti funkcija bežičnog punjenja ili USB izlaz za punjenje, minimalni kapacitet opterećenja 5 V DC punjača koji se koristi mora biti 3000 mA ili više.

Bežični punjač radi samo s telefonima koji su u skladu s QI protokolom.

Sadrži LED izvor svjetlosti

Nemojte otvarati rasvjetno tijelo. LED izvore svjetlosti nije moguće zamijeniti!

Na kraju životnog vijeka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamijeniti svjetiljku.

LED izvor svjetla - nemojte gledati u izvor duže vrijeme!

X: Ako je vanjski savitljivi kabel oštećen, treba ga zamijeniti kabelom istog tipa, koji se može nabaviti od proizvođača.

U vezi problema s montažom ili uporabom, obratite se stručnoj osobi.

Objasnjenja za sliku: "A": Bežični punjač za telefon "B": Neprekidno podešavanje svjetlosti "C": Funkcija uključivanja i isključivanja s funkcijom pamćenja "D": Podešavanje temperature boje u 5 koraka (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Noćno svjetlo "F": Tajmer, Neprekidno zeleno indikatorsko svjetlo: lampa se gasi nakon 30 minuta, Treptajuće zeleno indikatorsko svjetlo: lampa se gasi nakon 60 minuta. "G": Izlazni port USB priključka. "H": Port tipa C, ulaz 5V DC.

Ovo rasvjetno tijelo nije dječja igračka! Djeca je mogu koristiti samo pod nadzorom odraslih!

Za čišćenje rasvjetnog tijela nemojte koristiti sredstvo za čišćenje ili ribanje, pripazite da voda ne dođe u električne dijelove.

Reciklaža otpada

Simbol za odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora prikupiti odvojeno, odnosno, ne može se staviti u isti spremnik s općim otpadom. Korišteni proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i sastojke koji mogu zagaditi okoliš i posljedično ugroziti ljudsko zdravlje i život. Ne može ga se odložiti kao nerazvrstani komunalni otpad.

Ne bacajte lampu u kućni otpad

Interesirajte se kod lokalne institucije za prikupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala

Rabalux pruža garanciju u periodu od 5 godina na LED izvore svjetlosti. Garancija važi samo u slučaju uporabe kod privatnih potrošača (prosječna dnevna uporaba od 2,5 sata). Za ostvarivanje garancijskog prava obvezno sačuvajte priznanicu koja potvrđuje kupnju. Proizvod s greškom vratite prodavatelju kod kojeg ste kupili proizvod.

Naši proizvodi u svakom pogledu odgovaraju odnosnim propisima Europske Unije. (EN 60598)

Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

Detaljan opis oznaka navedenih na pakiranju dostupan je na web stranici www.rabalux.com.

SL - NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILKO!

V intereu vaše varnosti po navodilu montirajte in stavite svetilko v obrat. Ohranite to navodilo. Identificirajte slike navajane na izdelku, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo, upoštujte svarilne napise.

Prenosna svetilka

Izdelek je primeren le za notranjo uporabo

Proizvajalec za morebitne škode in nezgode iz nestrokovne priključitve in uporabe ne prevzema odgovornost

Povežite proizvod s izvorom napajanja 5V DC uporabom priloženega USB kabla. Minimalna zmogljivost obremenitve uporabljenega polnilnika 5V DC naj bo 2000 mA ali več.

Če sta uporabljeni tako funkcionalnost brezžičnega polnjenja kot tudi izhodno polnjenje prek USB-ja, bi morala biti minimalna zmogljivost obremenitve uporabljenega 5V DC polnilnika 3000 mA ali več.

Brezžični polnilnik napolni telefon, ki podpira protokol QI.

Vsebuje LED izvir svetlobe

Ne odpirajte proizvoda ! LED sijalke niso zamenjlive.

Na koncu življenjske dobe sijalk, je potrebno zamenjati svetilko.

LED izvor svetlobe - prosimo ne strmite v svetilke dalj časa.

X: če se poškoduje zunanji gibki kabel, lahko se zamenja le s kabelom tiste vrste, kar je za nabava od proizvajalca

V vezi problemov s stavljenjem v obrat in funkcioniranjem obrnite se na strokovnjaka

Pojasnila za sliko: "A": Brezžični polnilec za telefon "B": Neprekinjeno prilagajanje svetlosti "C": Funkcija vklop in izklop s funkcijo pomnilnika "D": Prilagodljiva temperatura barve v 5 korakih (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Nočna lučka "F": Časovnik, Neprekinjena zelena indikatorska lučka: lučka se izklopi po 30 minutah, Utripajoča zelena indikatorska lučka: lučka se izklopi po 60 minutah. "G": Izhodni USB priključek za polnjenje. "H": Vrsta C priključka, vhod 5V DC.

Ta-li luč nije igrača! Otroci ga morejo porabiti izključno poleg nadzorja odrasle osebe.

Za čiščenje svetilke ne uporabiti sredstva za čiščenje ali drgatev, da tekočina ne gre do električnih del

Ponovna uporaba odpadkah

Simbol za ločeno zbiranje odpadkov pomeni, da je treba izdelek zbirati ločeno, torej ga ni mogoče odlagati v isti zabojnik s komunalnimi odpadki. Uporabljeni izdelek lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in komponente, ki lahko onesnažujejo okolje in posledično ogrožajo zdravje in življenje ljudi. Ni ga mogoče odlagati med nesortirane komunalne odpadke.

Ne metati svetilko v gospodarski odpadek

Informirajte se pri mestnom inštitutu za obdelavo odpadkah v interesjo obdelave odpadkah v sklado z varstvom okolja

Rábalux daje 5 leta garancije za svetila LED. Garancija je veljavna le za stanovanjsko rabo (povprečna uporaba 2,5 uri na dan). Za uveljavitev garancije, prosimo, shranite račun. Blago z napako vrnite na mesto nakupa.

Nasi izdelki v vsakem primeru ustrezajo Evropsikim predpisom (EN 60598)

Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Država izvora: Kitajska

Podroben opis oznak, navedenih na embalaži, je na voljo na spletni strani www.rabalux.com.

BG - УПЪТВАНЕ ЗА МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО.

В интерес на вашата безопасност, монтирайте и поставете в експлоатация изделията, според указанията. Запазете това упътване. Идентифицирайте скиците, чертежите, намиращи се в даденатa от нас техническа таблица, съобразявайте се с надписите за предупреждение.

Подвижно (мобилно) осветително тяло.

Продуктът е предназначен само за вътрешно ползване.

Производителят не приема отговорност за вреди, злополуки, причинени от неправилното монтиране и ползване.

Свържете продукта с източник на захранване 5V DC с приложения USB кабел. Минималното натоварване на използвания 5V DC зарядник трябва да бъде 2000 mA или повече.

Ако се използват както функцията за безжично зареждане, така и USB изходящото зареждане, минималната натоварване на използвания 5V DC зарядник трябва да бъде 3000 mA или повече.

Безжичното зарядно устройство работи само с телефони, отговарящи на протокола QI.

Съдържа източник на светлина LED

Не отваряй продукта! LED крушките не могат да бъдат заменяни

След изтичане на полезния живот на светодиодните източници осветителят трябва да се смени.

LED-източник на светлина. Моля, когато е включено, не се взирай в светлината за дълго време

X:Ако външният, гъвкав кабел се повреди, може да се смени само с такъв от същия тип, който се доставя от производителя.

Ако се появят проблеми във връзка с пускане в експлоатация или при функциониране, обърнете се към специалист.

Обяснения за фигурата: "A": Безжично зарядно за телефон "B": Непрекъснато регулиране на яркостта "C": Функция за включване и изключване с функция за запаметяване "D": Регулиране на цветовата температура в 5 стъпки (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Нощна светлина "F": Таймер, Непрекъснато зелено индикаторно светлинче: лампата се изключва след 30 минути, Мигащо зелено индикаторно светлинче: лампата се изключва след 60 минути. "G": Изходен USB порт за зареждане. "H": Порт тип C, вход 5V DC.

Тази лампа не е детска игра! Деца само с присъствие на възрастен бива да я употребяват.

При чистенето на осветилното тяло, не използвайте прочистващи материали (химикали) и внимавайте да не стигне течност до електрическите части.

Оползотворяване на отпадъци

Символът за разделно събиране на отпадъци означава, че продуктът трябва да се събира разделно, т.е. не може да се поставя в един и същи контейнер с битовите отпадъци. Използваният продукт може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които могат да замърсят околната среда и съответно да застрашат човешкото здраве и живот. Той не може да се изхвърля като несортиран битов отпадък.

Не изхвърлете лампата между домакинските отпадъци

Попитайте местния институт по стопанисване на отпадъци за използване на отпадъците според принципа - защита на околната среда

Рабалукс предоставя 5 години гаранция за ледовите си осветителни тела. Гаранцията покрива само домакинско използване (средно 2,5 часа на ден). За да изисквате гаранцията, моля запазете фактурата. Върнете дефектния продукт на мястото на покупката.

Продуктите ни отговарят на изискванията на европейските стандарти (EN 60598).

Вносител: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Място на произход: Китай

Подробното описание на маркировките, посочени на опаковката, е достъпно на уебсайта www.rabalux.com.

ET - LUGEGE VALGUSTI KASUTUSJUHENDIT.

Ohutuse huvides kasutage valgustit juhistele vastavalt. Hoidke kasutusjuhend alles. Vaadake üle joonised tootel, toote andmesildil ja kasutusjuhendis ja ärge eirake hoiatusi.

Teisaldatav valgusti.

Toode on ette nähtud ainult sisekasutuseks.

Tootja ei vastuta juhuslike kahjude või õnnetuste eest, mis on põhjustatud mittestandardsest ühendamisest või kasutamisest.

Ühendage toode 5V DC toiteallikaga kasutades kaasasolevat USB-kaablit. Kasutatava 5V DC laadija minimaalne koormusvõime peaks olema 2000 mA või suurem.

Kui kasutatakse nii juhtmeta laadimisfunktsiooni kui ka USB-laadimisväljundit, peaks kasutatava 5V DC laadija minimaalne koormusvõime olema 3000 mA või suurem.

Traadita laadija töötab ainult telefonidega, mis vastavad QI-protokollile.

LED on kaasas

Ärge monteerige seadet lahti! LED-lambid ei ole vahetatavad.

LED-valgusallikate tööea lõpus tuleb asendada terve lamp.

LED valgusallikas, ärge vaadake pikalt otse valgusesse!

X: Kui väline painduv juhe on kahjustatud, tohib selle vahetada ainult sama tüüpi kaabliga, mis tuleb osta valgusti tootjalt.

Mis tahes probleemide korral paigaldamisel või kasutamisel võtke ühendust elektrikuga.

Selgitused joonisele: "A": Juhtmeta telefoni laadija "B": Pidev heleduse reguleerimine "C": Sisse- ja väljalülitusfunktsioon mälufunktsiooniga "D": 5 astmeline värvitemperatuuri reguleerimine (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Öölamp "F": Ajastusfunktsioon, Pidev roheline indikaatorvalgus: lamp lülitub välja pärast 30 minutit, Vilkuva rohelise indikaatorvalgus: lamp lülitub välja pärast 60 minutit. "G": USB laadimisport väljundiga. "H": C-tüüpi port, sisend 5V DC.

Seadet ei tohi anda mänguasjana kasutamiseks lastele alla 14 eluaasta.

Ärge puhastage valgustit lahustite või abrasiivsete vahenditega ja vältige elektriosade kokkupuudet vedelikega.

Jäätmekäitlus

Jäätmete eraldi kokku kogumise sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata ära koos olmejäätmetega, vaid see tuleb viia selleks ettenähtud kogumispunkti. See on vajalik, kuna toode võib sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis võivad keskkonda saastada ning selle tulemusel inimeste tervist ja elu ohustada. Toodet ei või visata kasutuselt kõrvaldamisel ära koos sorteerimata olmejäätmetega.

Ärge visake lampi olmejäätmete hulka.

Keskkonnanasõbraliku jäätmekäitluse kohta küsige kohalikust omavalitsusest.

Rábalux annab LED valgusallikatele 5-aastase garantii. Garantii kehtib üksnes kodusel kasutamisel (keskmiselt 2,5 tundi päevas). Garantii kasutamiseks tuleb alles hoida ostukviitung. Palun tagastage vigane toode selle ostmise kohta.

Meie tooted vastavad kohalduvatele Euroopa standarditele (EN 60598)

Importija: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Päritolumaa: Hiina

Pakendil kuvatud märgistuste üksikasjalik kirjeldus on saadaval veebisaidil www.rabalux.com.

FI - VALAISIMEN KÄYTTÖ- JA TOIMINTAOHJEET.

Oman turvallisuutesi kannalta valaisin on asennettava käyttöohjeiden mukaan. Säilytä tämä ohje myöhempää käyttöä varten. Ota huomioon varoitukset sekä tuotteen päällä sijaitsevassa kilvessä ja käyttöohjeessa olevat kuvat.

Siirrettävä valaisin.

Tuote sopii vain sisäkäyttöön.

Valmistaja ei ota mitään vastuuta väärästä asentamisesta tai väärästä käytöstä johtuvista vahingoista tai onnettomuuksista.

Liitä tuote 5V DC-virtalähteeseen käyttäen mukana toimitettua USB-kaapelia. Käytetyn 5V DC -laturin minimikuormitus tulisi olla 2000 mA tai enemmän.

Jos sekä langaton lataustoiminto että USB-lataustulo ovat käytössä, käytetyn 5V DC -laturin minimikuormitus tulisi olla 3000 mA tai enemmän

Langaton laturi lataa puhelimen, joka tukee QI-protokollaa.

Sisälltää LED valonlähteen

Älä avaa valaisinta. LED-valonlähteita ei voi vaihtaa!

LED valonlähteiden eliniän loputtua valaisin pitää vaihtaa.

Oman terveytesi kannalta älä katso pitkään päällä olevia LED-lamppuja.

X: Jos ulkoinen sähköjohto vahingoittuu, sen voi vaihtaa vain samantyyppiseen johtoon, jonka saa valmistajalta.

Jos sinulla on ongelmia käyttöönoton tai toiminnan yhteydessä, ota yhteyttä sähköasentajaan.

Selitykset kuvioon: "A": Langaton puhelimen laturi "B": Jatkuva kirkkauden säätö "C": Päälle/pois -toiminto muistitoiminnolla "D": Säädettävä värintoisto 5 tasossa (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Yövalo "F": Ajastin, Jatkuva vihreä merkkivalo: lamppu sammuu 30 minuutin kuluttua, Vilkkuvan vihreä merkkivalo: lamppu sammuu 60 minuutin kuluttua. "G": USB-latausportti ulostulolla. "H": Tyyppi C -portti, 5V DC -tulo.

Laite ei ole lelu! Lapset saavat käyttää sitä vain aikuisten läsnäollessa.

Älä käytä puhdistuskemikaaleja tai hankausaineita valaisimen puhdistamiseen, ja varo ettei nestettä päästäisi sähköisien aineosien päälle.

Jätekäsittely

Erillisen jätteenkeräyksen merkki tarkoittaa, että jäte on kerättävä erikseen, eikä sitä saa laittaa samaan astiaan yhdyskuntajätteen kanssa. Käytetty tuote saattaa vaarantaa ihmisen terveyden ja hengen sekä saastuttaa ympäristöä, koska se saattaa sisältää vaarallisia aineita, seoksia tai komponentteja. Sitä ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana.

lä heitä lamppua kotitalousjätteeseen.

Kysy paikalliselta jätelaitokselta tai jätelautakunnalta, miten jätteitä voi käsitellä luonnonystävällisesti.

Rábalux myöntää 5 vuoden takuun energiansäästölampuille (LED:lle). Takuu on voimassa vain silloin, kun valonlähdettä käytetään kotitaloudessa (keskimäärin 2,5 tuntia päivässä). Takuu on voimassa kuitin kanssa, säylytä kuitti, joka todistaa oston. Viallinen tuote palauta ostopaikalle.

Tuotteemme joka tapauksessa vastaavat kyseessä olevia EU:n vaatimuksia. (EN 60598)

Maahantuoja: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Alkuperä: Kiina

Pakkauksessa näkyvien merkintöjen yksityiskohtainen kuvaus on saatavilla osoitteessa www.rabalux.com.

LT - ŠVIESTUVO NAUDOJIMO IR EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJOS!

Norint užtikrinti saugumą, sumontuokite ir eksploatuokite šviestuvą pagal instrukcijas. Išsaugokite šias instrukcijas. Peržiūrėkite produkto brėžinius, produkto techninių duomenų lentelę ir instrukcijas bei atsižvelkite į perspėjimus.

Nešiojamas šviestuvas.

Produktas tinkamas eksploatuoti tik patalpose.

Gamintojas nebus atsakingas už atsitiktinius pažeidimus ar nelaimingus įvykius, kylančius dėl netinkamo prijungimo ir naudojimo.

Prijungti produktą prie 5 V įtampos šaltinio naudojant pridėtą USB kabelį. Naudojamo 5 V įtampos įkroviklio minimalus apkrovimas turėtų būti 2000 mA arba daugiau.

Jei naudojamos tiek belaidės įkrovimo funkcijos, tiek USB įkrovimo išėjimas, minimalus naudojamo 5V DC įkroviklio apkrovos talpumas turėtų būti 3000 mA arba daugiau.

Belaidis įkroviklis veikia tik su telefonais, atitinkančiais QI protokolą.

Į LED komplektą įeina

Neatidarykite produkto! LED šviesos šaltinis nekeičiamas

Kai LED šviesos šaltinio tarnavimo laikas baigiasi, reikia pakeisti šviesos įrenginį.

LED šviesos šaltinis, nežiūrėkite į šviesas ilgą laiką!

X: Jei išorinis lankstusis kabelis pažeistas, jį galima pakeisti tik tuo pačios markės kabelį, kurį privalote įsigyti iš gamintojo.

Jei iškilo problemų dėl paleidimo ar eksploatavimo, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.

Paaiškinimai paveikslėliui: "A": Belaidis telefono įkroviklis "B": Nuolatinis šviesos reguliavimas "C": Įjungimo ir išjungimo funkcija su atminties funkcija "D": 5 pakopų spalvos temperatūros reguliavimas (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Naktinis šviesos šaltinis "F": Laikmatis, Nuolatinė žalia indikatoriaus šviesa: lempa išsijungia po 30 minučių, Mirksinti žalia indikatoriaus šviesa: lempa išsijungia po 60 minučių. "G": USB įkrovimo lizdas išvestis. "H": C tipo lizdas, 5V DC įvestis.

Prietaiso negalima duoti žaisti vaikams iki 14 m. amžiaus.

Nevalykite šviestuvo plovikliais ar abrazyvinėmis medžiagomis ir venkite, kad vanduo nepatektų į elektrines dalis.

Atliekų šalinimas

Atskiro atliekų surinkimo simbolis reiškia, kad produktas turi būti surenkamas atskirai, t. y. jo negalima išmesti į tą patį konteinerį akrtu su komunalinėmis atliekomis. Panaudotame gaminyje gali būti pavojingų medžiagų, mišinių ir sudedamųjų dalių, kurios gali užteršti aplinką ir dėl to kelti pavojų žmonių sveikatai ir gyvybei. Jo negalima išmesti kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų.

Nešalinkite lempos su buitinėmis atliekomis.

Kreipkitės į bendruomenės ar savivaldybės institucijas, kad produktas būtų šalinimas aplinkai saugiu būdu.

Rábalux LED lemputėms suteikia 5-erių metų garantiją. Garantija apima naudojimą patalpose (vid. 2.5 h/parą). Siekiant, kad garantija galiotų, prašome išsaugoti pirkimo kvitą. Defektuotą gaminį grąžinkite pardavėjui.

Mūsų produktai kiekvienu atveju atitinka Europos standartų reikalavimus (EN 60598)

Importuotojas: „Rábalux" Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Kilmės vieta: Kinija

Išsamių žymėjimų, nurodytų pakuotėje, aprašymas prieinamas svetainėje www.rabalux.com.

LV - GAISMEKĻU LIETOŠANAS INSTRUKCIJA!

Drošības apsvērumu dēļ gaismekļa montāža un ekspluatācija ir jāveic saskaņā ar instrukcijām. Saglabājiet šo instrukciju. Identificējiet zīmējumus uz produkta, uz produkta datu plāksnītes un instrukcijās, un ņemiet vērā brīdinājumus.

Pārvietojams gaismeklis

Produkts ir piemērots lietošanai tikai telpās.

Ražotājs neuzņemas atbildību par nejaušiem bojājumiem vai negadījumiem, kas radušies nestandarta savienojumu un lietošanas rezultātā.

Pieslēdziet produktu pie 5V DC baro avota, izmantojot pievienoto USB kabeli. Lietotā iekārtas minimālā slodze 5V DC lādētājam būtu jābūt 2000 mA vai vairāk.

Ja tiek izmantota gan bezvadu uzlādes funkcija, gan USB uzlādes izvade, izmantotā 5V DC uzlādes ierīces minimālā jauda jābūt 3000 mA vai lielākai.

Bezvadu lādētājs darbojas tikai ar tālruņiem, kas atbilst QI protokolam.

LED ietverts

Neatvērt produktu! LED gaismas avoti nav nomaināmi.

LED lampiņu gaismas avota kalpošana laikā beigās gaismeklis ir jānomaina.

LED gaismas avots, lūdzu, nelūkojieties gaismā pārāk ilgi!

X: Ja ārējais elastīgais vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ar tāda paša veida vadu, kurš jāiegādājas pie ražotāja.

Ja jums rodas kaut kādas problēmas ar ekspluatācijas uzsākšanu vai lietošanu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

Skaidrojumi attēlam: "A": Bezvadu telefona uzlādētājs "B": Nepārtraukta gaismas regulēšana "C": Ieslēgšanas un izslēgšanas funkcija ar atmiņas funkciju "D": Regulējama krāsu temperatūra 5 līmeņos (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Nakts gaismeklis "F": Taimeris, Nepārtraukta zaļā indikatora gaisma: lampa izslēdzas pēc 30 minūtēm, Mirgojošā zaļā indikatora gaisma: lampa izslēdzas pēc 60 minūtēm. "G": USB uzlādes ports izvadei. "H": C tipa ports, 5V DC ievade.

Aparātu nedrīkst izmantot kā rotaļlietu bērniem, kas jaunāki par 14 gadiem.

Gaismekļa tīrīšanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus materiālus, un neļaujiet elektriskajām detaļām nonākt saskarē ar šķidrumiem.

Atkritumu utilizācija

Dalīto atkritumu savākšanas simbols nozīmē, ka prece ir jāsavāc atsevišķi, t.i., to nevar ievietot vienā konteinerā ar sadzīves atkritumiem. Izmantotais produkts var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas var piesārņot vidi un līdz ar to apdraudēt cilvēku veselību un dzīvību. To nevar izmest kā nešķirotus sadzīves atkritumus.

Neizmetiet lampu mājsaimniecības atkritumos.

Vērsieties savā kopienā vai pilsētas pārvaldē, lai uzzinātu par atbilstošu, videi draudzīgu atkritumu utilizāciju.

Rábalux dod 5 gadu garantiju LED gaismas avotiem. Garantija sedz tikai mājsaimniecības patēriņu (vidēji 2,5 stundas dienā). Lai garantiju īstenotu, lūdzu, saglabājiet kvīti. Lūdzu, nogādājiet bojāto izstrādājumu iegādes vietā.

Mūsu produkti atbilst katrā gadījumā atbilstošajiem Eiropas standartiem (EN 60598)

Importētājs: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Izcelsmes valsts: Ķīna

Detaļas apraksts uz iepakojuma norādītajiem marķējumiem ir pieejams vietnē www.rabalux.com.

RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СВЕТИЛЬНИКА И УХОДУ ЗА НИМ!

В интересах собственной безопасности просим устанавливать и подключать светильник в соответствии с инструкцией. Сохраните инструкцию. Ознакомьтесь со схемами, приведёнными на самом светильнике, на его информационном щитке и в инструкции по использованию. Примите к сведению предупреждающие надписи.

Переносной светильник.

Светильник предназначен исключительно для использования в помещениях.

Производитель не несёт ответственности за возможные несчастные случаи или ущерб, произошедшие из-за неквалифицированного подключения или неправильного использования.

Подключите устройство к источнику питания 5V DC с помощью прилагаемого USB-кабеля. Минимальная нагрузка используемого 5V DC адаптера должна быть 2000 мА или выше.

Если используются как беспроводная функция зарядки, так и USB-выходная зарядка, минимальная нагрузка используемого 5V DC адаптера должна быть 3000 мА или выше.

Беспроводное зарядное устройство заряжает телефон, поддерживающий протокол QI.

Включает светодиодный источник света

Не открывайте светильник. Светодиодные источники света замене не подлежат!

По окончании срока службы светодиодов замене подлежит весь светильник.

В интересах сохранения здоровья не смотрите долго на горящие светодиоды.

X: В том случае, если внешний гибкий кабель получит повреждения, его можно заменить только на кабель такого же типа, который можно приобрести у производителя.

В случае возникновения проблем с подключением или с эксплуатацией обращайтесь к специалистам.

Объяснения к рисунку: "A": Беспроводное зарядное устройство для телефона "B": Непрерывная регулировка яркости "C": Функция включения и выключения с функцией памяти "D": Регулировка цветовой температуры в 5 шагах (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Ночник "F": Таймер, Непрерывный зеленый индикаторный свет: лампа выключается через 30 минут, Мигающий зеленый индикаторный свет: лампа выключается через 60 минут. "G": Выходной порт USB-порта. "H": Порт типа C, вход 5V DC.

Этот осветительный прибор – не игрушка! Дети могут им пользоваться только под надзором взрослых.

Для чистки светильника не используйте моющие или абразивные средства и не допускайте попадания жидкости на электрические детали.

Уничтожение отходов

Символ раздельного сбора отходов означает, что изделие необходимо утилизировать отдельно, т. е. его запрещается помещать в один контейнер с бытовыми отходами. Отработавшее изделие может содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые могут загрязнять окружающую среду и в связи с этим представлять угрозу здоровью и жизни человека. Изделие запрещается утилизировать как несортируемые бытовые отходы.

Не выкидывайте лампу вместе с бытовыми отходами.

Узнайте у местной организации, занимающейся вывозом отходов, как можно утилизировать такие отходы.

Фирма Rábalux предоставляет на 5 лет гарантию на светодиодные источники света. Гарантия действительна только при использовании в домашнем хозяйстве (в среднем 2,5 часа в сутки). Пожалуйста, сохраняйте подтверждающий покупку чек, так как гарантия действительна только при его предъявлении. Неисправный товар возвращайте в место приобретения.

Наша продукция во всех случаях соответствует требованиям европейских нормативных документов. (EN 60598)

Импортер: «Рабалюкс Зрт», Кёртефа у. 5, Дьёр, 9027, Венгрия. Страна производства: Китай.

Подробное описание маркировок, указанных на упаковке, доступно на веб-сайте www.rabalux.com.

MK - УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА ЗА ИНСТАЛАЦИЈА НА СВЕТИЛКА!

Од безбедносни причини, вградете ја и користете ја светилката според упатството за употреба. Сочувајте го ова упатство. Разгледајте ги цртежите на производот, декларацијата на производот и упатството и земете ги предвид текстовите за предупредување.

Преносна светилка

Производот е наменет за внатрешна употреба.

Производителот не е одговорен за случајно оштетување или за несреќи настанати како резултат на нестандардно инсталирање и употреба.

Поврзете го производот со приложениот USB кабел на извор на напојување од 5V DC. Минималната носивост на користениот 5V DC полнач треба да биде 2000 mA или повисока.

Ако се користи и безжичната функционалност на полнење и USB излезното полнење, минималната носивост на користениот 5V DC полнач треба да биде 3000 mA или повисока.

Безжичниот полнач ја полни телефонската апаратура која ја поддржува протоколот QI.

во пакувањето има и светлечка диода

Не отворајте го производот! Светлечките диоди не се заменливи.

Може да ја замените арматурата за светилка на крајот на животниот век на LED светилката.

ЛЕД светилка, не гледајте во светлото подолго време!

X: Ако надворешниот флексибилен кабел е оштетен, може да се замени со кабел од ист тип којшто може да се купи од производителот.

Доколку имате проблеми да започнете да го користите или да го користите производот, контактирајте со квалификуван електричар.

Објаснувања за сликата: "A": Безжично полнач за телефон "B": Континуирано регулирање на осветлувањето "C": Функција за вклучување и исклучување со функција за меморија "D": Прилагодување на температурата на боја во 5 чекори (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Ноќна светлина "F": Тајмер, Континуирано зелено индикаторно светло: лампата се исклучува по 30 минути, Мигајуќо зелено индикаторно светло: лампата се исклучува по 60 минути. "G": Излезен USB порт за полнење. "H": Порт тип C, влез 5V DC.

Оваа направа не смее да се користи како играчка за деца под 14 годишна возраст.

Не чистете ја светилката со детергенти или абразивни материјали и избегнувајте контакт на течности со електричните делови.

Фрлање на отпадот

Симболот за одделно собирање отпад значи дека производот мора да се собира одделно, односно не може да се стави во ист сад со комуналниот отпад. Употребениот производ може да содржи опасни материи, мешавини и компоненти кои можат да ја загадат животната средина и следствено да го загрозат здравјето и животот на луѓето. Не може да се отстранува како несортиран комунален отпад.

Не фрлајте ја светилката со куќниот отпад.

Консултирајте се со заедницата или градската општина во врска со соодветно еколошко место за фрлање на отпадот.

Rábalux дава 5-годишна гаранција за ЛЕД светилките. Гаранцијата покрива само употреба во домаќинствата (во просек по 2,5 часа дневно). За да можете да ја спроведете гаранцијата, чувајте ја сметката. Вратете го неисправниот производ на местото од каде што сте го купиле.

Нашите производи се во согласност со соодветните европски стандарди (EN 60598)

Увозник: Рабалукс ДОО. H-9027 Ѓер, Кортефа бр. 5. Место на потекло: Кина

Детален опис на означувањата наведени на пакувањето е достапен на веб-страницата www.rabalux.com.

SQ - UDHËZIME PËRDORIMI DHE FUNKSIONIMI PËR PAJISJEN NDRIÇUESE.

Për sigurinë tuaj, montojeni dhe vendoseni pajisjen ndriçuese në punë duke u bazuar tek udhëzimet. Identifikoni skicat në produkt, në etiketën e të dhënave të produktit dhe në udhëzimet dhe merrni në konsideratë tekstet paralajmëruese.

Pajisje ndriçuese e levizshme

Produkti është i përshtatshëm vetëm për përdorim të brendshëm.

Prodhuesi nuk do të mbajë përgjegjësi për dëmtimet e rastësishme apo aksidentet që rrjedhin nga lidhja apo përdorimi jo-standard.

Lidhni produktin me kabllon USB të furnizimit të energjisë 5V DC. Kapaciteti minimal i ngarkesës së përdorur të shuarës 5V DC duhet të jetë 2000mA ose më i madh.

Nëse përdoret si funksionimi i ngarkimit pa tel dhe dalja e ngarkimit USB, kapaciteti minimal i ngarkimit të ngarkuesit 5V DC të përdorur duhet të jetë 3000mA ose më i madh.

Ngarkuesi pa tel që e mbështet protokollin QI e ngarkon telefonin.

përfshihet LED

Mos e hapni produktin! Burimet e dritës LED nuk zëvendësohen

Në fund të jetës së përdorimit të burimit të dritës LED, ndriçuesi duhet të zëvendësohet.

Burim i dritës LED, mos i mbani sytë te llamba për një kohë të gjatë!

X: Nëse kablli fleksibël i jashtëm është i dëmtuar, mund të ndërrohet vetëm me një kabëll të të njëjtit lloj që duhet të blihet nga prodhuesi.

Nëse do të keni probleme me vënien në punë apo funksionimin, kontaktoni me një inxhinier elektrik të kualifikuar.

Shpjegime për figurën: "A": Ngarkues pa tel të pasjellshëm "B": Rregullimi i vazhdueshëm i ndriçimit "C": Funksioni i ndezjes dhe fikjes me funksion memorie "D": Rregullimi i temperaturës së ngjyrës në 5 hapa (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) "E": Drita e natës "F": Kthimi, Ndriçimi i vazhdueshëm i dritës: llampa fiket pas 30 minutash, Ndriçimi i dritës me ngjyrë të gjelbër: llampa fiket pas 60 minutash. "G": Porta e dalës e ngarkimit USB. "H": Porta e llojit C, hyrja 5V DC.

Aparati nuk duhet të përdoret si lodër fëmijësh për fëmijët nën 14 vjeç.

Mos e pastroni pajisjen ndriçuese me detergjentë apo materiale gërryese dhe shmangni kontaktin e lëngjeve me pjesët elektrike.

Hedhja e mbetjeve

Simboli për hedhjen e mbeturinave ndaras do të thotë se produkti duhet të hidhet veçmas, pra nuk mund të hidhet në të njëjtin kontejner me mbeturinat komunale. Produkti i përdorur mund të përmbajë substanca, përzierje dhe përbërës të rrezikshëm që mund të ndotin ambientin dhe si pasojë të rrezikojnë shëndetin dhe jetën e njeriut. Nuk mund të hidhet si mbeturina komunale të paklasifikuara.

Mos e hidhni llambën me mbeturinat shtëpiake.

Pyesni komunitetin ose bashkinë për hedhje të përshtatshme në mbrojtje të mjedisit.

Rábalux ofron 5 vjet garanci për burimet e dritës LED. Garancia mbulon vetëm përdorimin shtëpiak (mesatarisht 2.5 orë në ditë). Për të përfituar nga garancia, ju lutemi të ruani faturën. Ktheni produktin me defekt aty ku e keni blerë.

Produktet tona janë në përputhje me standardet europiane relative në çdo rast (EN 60598)

Importuesi: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Vendi i origjinës: Kina

Përshkrimi i detajuar i shenjave të shfaqura në ambalazh është i disponueshëm në faqen www.rabalux.com.

BE - ІНСТРУКЦЫІ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ ДЛЯ СВЯЦІЛЬНІ!

Для вашай бяспекі зманціруйце свяцільню і ўвядзіце яе ў дзеянне з дапамогай гэтых інструкцый. Захавайце гэтыя інструкцыі. Знайдзіце малюнкі на прадукце, на пашпартнай таблічцы прадукту і ў інструкцыях, і адзначце для сябе папераджальныя тэксты.

Пераносная свяцільня.

Гэты прадукт можна выкарыстоўваць толькі ў памяшканні.

Вытворца не нясе адказнасці за выпадковыя пашкоджанні або няшчасныя выпадкі, што адываюцца праз нестандартнае падлучэнне

Manual 475_v1

і выкарыстанне.

Падлучыце прыладу да крыніцы паветранага харчавання 5V DC з дапамогай дададзенага USB-кабеля. Мінімальная нагрузка выкарыстанага 5V DC адаптара павінна быць 2000 мА або вышэй.

Калі вы карыстаецеся і беспраўным функцыянаваннем зарадкі, і выходной зарад USB, мінімальная нагрузка выкарыстанага 5V DC адаптара павінна быць 3000 мА або вышэй.

Бесправодны зараднік зарэзае тэлефон, які падтрымлівае пратакол QI.

Светладыёд прыкладаецца

Не адкрывайце прадукт! Светладыёдныя крыніцы святла неазамяняльныя

Пасля заканчэння тэрміна службы святлодыёднай крыніцы неабходна замяніць свяцільню.

Святлодыёдная лямпачка, не глядзіце на яе святло надта доўга!

X: Калі знешні гнуткі провад пашкоджаны, яго можна замяніць толькі на провад такога ж тыпу, які трэба набыць у вытворцы.

Калі вы маеце праблемы з падключэннем або працай прадукту, звярніцеся да кваліфікаванага электрыка.

Эксплікацыі да малюнка: “A”: Бесправодны зараднік для тэлефона “B”: Пастаянная рэгуляванне яркасці “C”: Функцыя ўключэння і выключэння з памяццю “D”: Рэгуляванне колеравай тэмпературы на 5 крокаў (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Накшталтка “F”: Таймер, Пастаянная зялёная індыкатарная святло: лямпа выключаецца пасля 30 хвілін, Мігаючая зялёная індыкатарная святло: лямпа выключаецца пасля 60 хвілін. “G”: Выходны порт USB-порта. “H”: Порт тыпу C, уваход 5V DC.

Прылада не павінна выкарыстоўвацца ў якасці цацкі для дзяцей да 14 год.

Не ачышчайце свяцільню з дапамогай чысцячых сродкаў і абразіўных матэрыялаў і пазбягайце кантакту электрычных кампанентаў з вадкасцямі.

Утылізацыя

Знак раздзельнага збору адходаў азначае, што прадукт трэба збіраць асобна, г.зн. што яго нельга змяшчаць у адзін кантэйнер з гарадскімі адходамі. Прадукт, які выкарыстоўваецца, можа ўтрымліваць небяспечныя рэчывы, сумесі і кампаненты, якія могуць забруджваць навакольнае асяроддзе і, адпаведна, пагражаць здароўю і жыццю чалавека. Яго нельга ўтылізаваць як несартаваныя гарадскія адходы.

Не выкідайце лямпу разам з бытавымі адходамі.

Звярніцеся да мясцовых улад па інфармацыю аб належнай утылізацыі адходаў без шкоды навакольнаму асяроддзю.

Rábalux дае 5-гадовую гарантыю на светладыёдныя крыніцы святла. Гарантыя пакрывае толькі хатняе карыстанне (у сярэднім 2,5 гадзіны ў дзень). Каб мець магчымасць скарыстацца гарантыяй, захоўвайце чэк. З бракаваным прадуктам звяртайцеся ў месца яго набыцця.

Наша прадукцыя адпавядае патрэбным еўрапейскім стандартам у кожным выпадку (EN 60598)

Імпарцёр: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Месца паходжання: Кітай

Падрабязны апісанне маркіравак, пазначаных на пакаванні, даступнае на вэб-сайце www.rabalux.com.

DA - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR!

For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturet i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identificer tegningerne på produktet, på produktets typeskilt, og i instruktionerne og tag højde for advarselsteksterne.

Bærbart lysarmatur.

Produktet egner sig kun til indendørs brug.

Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse.

Forbind produktet til en 5V DC-strømforsyning ved hjælp af det medfølgende USB-kabel. Den minimale belastningskapacitet af den anvendte 5V DC-oplader bør være 2000mA eller højere.

Hvis både trådløs opladningsfunktion og USB-opladningsudgang anvendes, bør den minimale belastningskapacitet for den anvendte 5V DC-oplader være 3000mA eller højere.

En trådløs oplader oplader en telefon, der understøtter QI-protokollen.

LED inkluderet

Produktet må ikke åbnes! LED lyskilderne kan ikke udskiftes

Ved slutningen af lysdiodens levetid, skal lysarmaturet udskiftes .

Lysdiodens lyskilde, du bedes undgå at stirre på lysene i længere tid!

X: Hvis det ydre fleksible kabel er beskadiget, kan det kun ændres til et kabel af samme type, der skal købes fra producenten.

Hvis du har problemer med at sætte produktet i drift eller betjeningen, skal du kontakte en kvalificeret elektriker.

Forklaringer til figuren: “A”: Trådløs telefonoplader “B”: Kontinuerlig lysstyrkeregulering “C”: Tænd- og slukfunktion med hukommelsesfunktion “D”: Justerbar farvetemperatur i 5 trin (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Natlys “F”: Timer, Kontinuerligt grønt indikatorlys: lampen slukker efter 30 minutter, Blinkende grønt indikatorlys: lampen slukker efter 60 minutter. “G”: USB-opladningsportudgang. “H”: Type C-port, 5V DC-indgang.

Apparatet må ikke bruges som et barns legetøj til børn under 14 år.

Lysarmaturet må ikke rengøres med rengøringsmidler eller slibematerialer, og undgå kontakt med væsker eller elektriske dele.

Bortskaffelse af affald

Symbolet for separat affaldsindsamling betyder, at produktet skal afhentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholder med kommunalt affald. Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurene miljøet og som følge heraf, bringe menneskers sundhed og liv i fare. Det kan ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.

Lampen må ikke smides i husholdningsaffaldet.

Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmæssigt bortskaffelse af miljøvenligt affald.

Rábalux Giver en garanti på 5 år for LED-lyskilder. Garantien dækker kun husholdningsbrug (gennemsnitligt 2,5 timer om dagen). For at kunne underbygge garantien, skal du gemme kvitteringen, Du bedes returnere det defekte produkt til købsstedet.

Vores produkter er i overensstemmelse med de relative europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598)

Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Oprindelsessted: Kina

Den detaljerede beskrivelse af mærkningerne angivet på emballagen er tilgængelig på hjemmesiden www.rabalux.com.

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!

Για την ασφάλειά σας, τοποθετήστε και θέστε σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο προϊόν, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προειδοποιητικά κείμενα.

Φορητό φωτιστικό.

Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση.

Συνδέστε το προϊόν σε τροφοδοτικό 5V DC χρησιμοποιώντας το περιλαμβανόμενο καλώδιο USB. Η ελάχιστη χωρητικότητα φόρτισης του χρησιμοποιημένου φορτιστή 5V DC πρέπει να είναι 2000mA ή περισσότερη.

Εάν και η λειτουργία ασύρματης φόρτισης και η έξοδος φόρτισης USB χρησιμοποιούνται, η ελάχιστη χωρητικότητα φόρτισης του χρησιμοποιούμενου φορτιστή 5V DC θα πρέπει να είναι 3000mA ή περισσότερη.

Ασύρματος φορτιστής φορτίζει ένα τηλέφωνο που υποστηρίζει το πρωτόκολλο QI.

Το LED συμπεριλαμβάνεται

Μην ανοίγετε το προϊόν! Οι πηγές φωτισμού LED δεν είναι αντικαταστάσιμες

Στο τέλος της διάρκειας ζωής της λυχνίας LED το φωτιστικό χρειάζεται αντικατάσταση.

Για την προστασία της υγείας σας αποφεύγετε την παρατεταμένη έκθεση των ματιών σας στον φωτισμό LED.

X: Αν πάθει ζημιά το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο, πρέπει να αντικατασταθεί με άλλο του ίδιου τύπου που θα προμηθευτείτε από τον κατασκευαστή.

Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με τη θέση σε λειτουργία ή τη λειτουργία, συμβουλευτείτε έναν πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο.

Εξηγήσεις για το σχήμα: “A”: Ασύρματος φορτιστής τηλεφώνου “B”: Συνεχής ρύθμιση φωτεινότητας “C”: Λειτουργία ενεργοποίησης και απενεργοποίησης με λειτουργία μνήμης “D”: Ρυθμιζόμενη θερμοκρασία χρώματος σε 5 βήματα (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Νυχτερινό φως “F”: Χρονοδιακόπτης, Συνεχές πράσινο φωτεινό σήμα: η λάμπα απενεργοποιείται μετά από 30 λεπτά, Αναβοσβήνον πράσινο φωτεινό σήμα: η λάμπα απενεργοποιείται μετά από 60 λεπτά. “G”: Έξοδος θύρας φόρτισης USB. “H”: Θύρα τύπου C, είσοδος 5V DC.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως παιχνίδι από παιδιά ηλικίας κάτω των 14 ετών.

Μην καθαρίζετε το φωτιστικό με απορρυπαντικά και υλικά τριψίματος και αποφεύγετε την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.

Διάθεση απορριμμάτων

Το σύμβολο για τη χωριστή συλλογή απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται χωριστά, δηλαδή δε μπορεί να τοποθετηθεί στον ίδιο κάδο με τα οικιακά - δημοτικά απορρίμματα. Το χρησιμοποιούμενο προϊόν ενδέχεται να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον και κατά συνέπεια να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και ζωή. Δεν μπορεί να απορριφθεί ως μη διαχωρισμένα δημοτικά απορρίμματα.

Μην πετάτε το φωτιστικό στα οικιακά απορρίμματα.

Ρωτήστε τον δήμο ή την κοινότητά σας για τον φιλικό στο περιβάλλον τρόπο διάθεσης των απορριμμάτων.

Η Rábalux παρέχει εγγύηση 5 ετών για τις φωτεινές πηγές LED. Η εγγύηση καλύπτει μόνο οικιακή χρήση (κατά μέσο όρο 2,5 ώρες την ημέρα). Για να κάνετε χρήση της εγγύησης, σας παρακαλούμε να φυλάξετε την απόδειξη αγοράς. Παρακαλείσθε να επιστρέψετε το ελαττωματικό προϊόν στο σημείο της αγοράς.

Τα προϊόντα μας πληρούν τις σχετικές ευρωπαϊκές προδιαγραφές σε κάθε περίπτωση).

Εισαγωγέας: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Τοποθεσία Προέλευσης: Κίνα

Η λεπτομερής περιγραφή των σημάνσεων που αναγράφονται στη συσκευασία είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.rabalux.com.

KA - სანათი არმატურის გამოყენების და ექსპლუატაციის

წესები. თქვენი უსაფრთხოებიდან გამომდინარე სანათი არმატურის დამონტაჟება და ექსპლუატაციაში შეყვანა უნდა მოხდეს ინსტრუქციების შესაბამისად. შეასრულეთ ეს ინსტრუქციები. იპოვეთ ნახაზები პროდუქტზე, პროდუქტის ძირითადი მონაცემების ფურცელზე და ინსტრუქციებში და გაითვალისწინეთ გამაფრთხილებელი ტექსტი.

მოძრავი სანათური არმატურა

პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ შენობის შიგნით.

მწარმოებელი არ იქნება პასუხისმგებელი შემთხვევით დაზიანებასა და ავარიებზე, რომლებიც გამოწვეულია არასტანდარტული შეერთების ან გამოყენების შედეგად.

დაკავშირეთ პროდუქტი 5V DC მდედრობის წყლის წყვილთა ჩართვის გამოყენებით მისიანადი USB-კაბელი. გამოყენებული 5V DC ჩართვის ჩარჩოს მინიმალური ტვირთვა 2000mA-ზე უნდა იყოს ან მეტი.

თუ რადგანაც იყენება გაუმარტივებელი ჩარიცხვის ფუნქცია და USB ჩარიცხვის გამოტოვება, გამოყენებული 5V DC ჩარიცხვის ჩარჩოს მინიმალური ტვირთვა უნდა იყოს 3000mA-ზე ან მეტი.

უსამართლობითი ჩარჩო ჩაიჰჯერს QI პროტოკოლის მხარეს მყუდროს ტელეფონს.

თან ერთვის შუქის დიოდი

არ გახსნათ პროდუქტი! დიოდური შუქის წყარო არ არის გამოცვლადი.

LED სინათლის წყაროს ექსპლუატაციის ვადის გასვლის შემდეგ, სანათი უნდა შეიცვალოს.

შუქდიოდური განათების წყარო, გთხოვთ, ნუ მიაჩერდებით შუქს დიდი ხნით!

X: თუ დაზიანებულია გარე ელასტიური სადენი, მისი შეცვლა შეიძლება მხოლოდ იმავე ტიპის სადენით, რომლის შეძენაც უნდა მოხდეს მწარმოებლისაგან.

თუ გექნებათ პრობლემები სანათურის ექსპლუატაციაში შეყვანისას ან მუშაობისას, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს.

განსაზღვრებანები სურათისთვის: «A»: უკაბელო ტელეფონის ჩარიცხვა «B»: უპირველესი სიკაშკაშის რეგულირება «C»: ჩართვის და გამორთვის ფუნქცია მეხსიერებით «D»: კოლორული ტემპერატურის რეგულირება 5 ნაბიჯში (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) «E»: ღამის სინათლე «F»: ტაიმერი, უწყვეტი მწვანე ინდიკატორის შუქური: ლამპა გამორთავს 30 წუთში, მონიშნებული მწვანე შუქური: ლამპა გამორთავს 60 წუთში. «G»: USB ჩარიცხვის პორტის გამოსატანად. «H»: ტიპი C პორტი, 5V DC შემოსვლა.

დაუშვებელია აპარატის სათამაშოს სახით გამოყენება 14 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის.

არ გაწმინდოთ სანათი არმატურა სარეცხი ან სახეხი საშუალებებით და თავიდან აიცილეთ ელექტრო ნაწილებზე სითხეების მოხვედრა.

ნარჩენების განკარგვა

ნარჩენების ცალკე შეგროვების სიმბოლო ნიშნავს, რომ პროდუქტი ცალკე უნდა შეგროვდეს, ანუ ის არ შეიძლება მოთავსდეს იმავე კონტეინერში მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. გამოყენებული პროდუქტი შეიძლება შეიცავდეს საშიშ ნივთიერებებს, ნარევებსა და კომპონენტებს, რომლებმაც შეიძლება დააბინძურონ გარემო და, შესაბამისად, საფრთხე შეუქმნან ადამიანის ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. არ შეიძლება მისი გადაყრა, როგორც დაუხარისხებელი მუნიციპალური ნარჩენი.

ლამპა არ გადაყაროთ საოჯახო ნაგავთან ერთად.

თხოვეთ თქვენს საზოგადოებას ან ქალაქს ნაგვის გარემო-მეგობრული სახით განკარგვა.

Rábalux იძლევა 5-წლიან გარანტიას სინათლის შუქ-დიოდურ წყაროებზე. გარანტია ფარავს მხოლოდ საყოფაცხოვრებო დანიშნულებით გამოყენებას (დაახლოებით 2.5 საათი დღეში). გარანტიის ასამოქმედებლად შეინახეთ ქვითარი. გთხოვთ, დააბრუნეთ დაზიანებული პროდუქტი მისი შესყიდვის ადგილზე.

თითოეულ შემთხვევაში ჩვენი პროდუქტები აკმაყოფილებენ შესაბამის ევროპულ სტანდარტებს (EN 60598)

იმპორტიორი: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. წარმოშობის ადგილი: ჩინეთი

ჩამონათვალის მიმართულებების დეტალური აღწერა, რომელიც პაკეტზე გამოყენებულია, ხელმისაწვდომია www.rabalux.com საიტზე.

NO - BRUKSANVISNING FOR LYSARMATUR!

For din egen sikkerhet, monter og sett lysarmaturen i drift basert på instruksjonene. Bevar disse instruksjonene. Identifiser tegningene på produktet, på produktdataskiltet og i bruksanvisningen, og ta advarselstekstene i betraktning.

Bærbart lysarmatur.

Produktet er kun egnet for innvendig bruk.

Produsenten skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader eller ulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk.

Koble produktet til en 5V DC-strømforsyning ved hjelp av den medfølgende USB-kabelen. Minimumslastkapasiteten til den brukte 5V DC-laderen bør være 2000mA eller høyere.

Hvis både trådløs lading og USB-ladeutgangen brukes, bør den minimale belastningskapasiteten til den brukte 5V DC-laderen være 3000mA eller høyere.

En trådløs lader lader en telefon som støtter QI-protokollen.

LED inkludert

Ikke åpne produktet! LED-lyskildene er ikke utskiftbare

På slutten av levetiden til LED lyskilde må byttes lysarmaturen.

LED-lyskilde: ikke stirr pĺ lysene i lang tid!

X: Hvis den ytre fleksible ledningen er skadet, kan den bare endres til en ledning av samme type, som må kjøpes fra produsenten.

Ta kontakt med en kvalifisert elektriker om du skulle ha problemer med idriftsettelse eller drift.

Forklaringer til figuren: “A”: Trådløs telefonlader “B”: Kontinuerlig lysstyreregulering “C”: På- og av-funksjon med minnefunksjon “D”: Justerbar fargetemperatur i 5 trinn (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Nattlys “F”: Timer, Kontinuerlig grønt indikatorlys: lampen slukker etter 30 minutter, Blinkende grønt indikatorlys: lampen slukker etter 60 minutter. “G”: USB-ladeportutgang. “H”: Type C-port, 5V DC-inngang.

Apparatet må ikke brukes som et leketøy for barn under 14 år.

Ikke rengjør lysarmaturen med vaskemidler eller skuremidler, og unngå kontakt mellom væsker og elektriske deler.

Avfallshåndtering

Symbolet for adskilt avfallsinnsamling betyr at produktet må samles inn separat, det kan for eksempel ikke plasseres i samme beholder som husholdningsavfall. Det brukte produktet kan inneholde farlige substanser, blandinger og komponenter som kan forurense miljøet og dermed utsette menneskelig helse og liv for fare. Det kan ikke avhendes som usortert husholdningsavfall.

Ikke kast lampen i husholdningsavfallet.

Henvend deg til borettslaget eller kommunen angående hensiktsmessige miljøvennlig avfallshåndtering.

Rábalux har fem års garanti på LED-lyskilder. Garantien gjelder bare for husholdningsbruk (gjennomsnittlig 2,5 timer per dag). For å kunne ta i bruk garantien, ber vi deg ta vare på kvitteringen. Returner det defekte produktet til kjøpsstedet.

Våre produkter er i samsvar med de relative europeiske standardene i hvert tilfelle (EN 60598)

Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Opprinnelsessted: Kina

Den detaljerte beskrivelsen av merkene som vises på emballasjen er tilgjengelig på nettstedet www.rabalux.com.

IT - ISTRUZIONI DI UTILIZZO E FUNZIONAMENTO PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE!

Per la vostra sicurezza, montare e utilizzare l’apparecchio seguendo le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni. Identificare i simboli presenti sul prodotto, sulla sua targhetta e nelle istruzioni e rispettare le avvertenze.

Apparecchio di illuminazione portatile.

Il prodotto è adatto solamente all’uso interno.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni imprevisti o incidenti derivanti da un collegamento e da un utilizzo anomali.

Collegare il prodotto a un alimentatore 5V DC utilizzando il cavo USB incluso. La capacità di carico minima del caricatore 5V DC utilizzato dovrebbe essere di 2000mA o superiore.

Se vengono utilizzate sia la funzione di ricarica wireless che l’uscita di ricarica USB, la capacità di carico minima del caricatore 5V DC utilizzato dovrebbe essere di 3000mA o superiore.

Un caricabatterie wireless carica un telefono che supporta il protocollo QI.

LED incluso

Non aprire il prodotto! I LED non sono sostituibili

Al termine della vita utile della sorgente luminosa a LED, sostituire l’apparecchio di illuminazione.

Sorgente luminosa a LED: non fissare le luci a lungo!

X: se il cavo flessibile esterno è danneggiato, può essere sostituito solo con un cavo dello stesso tipo che deve essere acquistato dal produttore.

In caso di problemi di messa in funzione o di funzionamento, contattare un elettricista qualificato.

Spiegazioni per la figura: “A”: Caricabatterie wireless per telefono “B”: Regolazione continua della luminosità “C”: Funzione di accensione e spegnimento con funzione di memoria “D”: Temperatura colore regolabile in 5 livelli (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Luce notturna “F”: Timer, Luce indicatrice verde continua: la lampada si spegne dopo 30 minuti, Luce indicatrice verde lampeggiante: la lampada si spegne dopo 60 minuti. “G”: Uscita porta di ricarica USB. “H”: Porta di tipo C, ingresso 5V DC.

L’apparecchio non è un giocattolo e non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore ai 14 anni.

Non pulire l’apparecchio di illuminazione con detergenti o materiali abrasivi ed evitare di porre i componenti elettrici a contatto con liquidi.

Smaltimento dei rifiuti

Il simbolo della raccolta differenziata significa che il prodotto deve essere raccolto separatamente, cioè non può essere messo nello stesso contenitore dei rifiuti urbani. Il prodotto utilizzato può contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che possono inquinare l’ambiente e quindi mettere in pericolo la salute e la vita delle persone. Non può essere smaltito come rifiuto urbano indifferenziato.

Non smaltire la lampada nei rifiuti domestici

Chiedere alla comunità o alla Municipalità informazioni sulle procedure appropriate per uno smaltimento ecologico.

Rábalux fornisce una garanzia di 5 anni sulle sorgenti luminose. La garanzia copre esclusivamente l’utilizzo domestico (in media 2,5 ore al giorno). Per far valere la garanzia, conservare lo scontrino. Restituire eventuali prodotti difettosi al rivenditore.

Tutti i nostri prodotti sono conformi alla relativa norma europea (EN 60598)

Importatore: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Luogo di origine: Cina

La descrizione dettagliata dei marchi riportati sull’imballaggio è disponibile sul sito www.rabalux.com.

La descrizione dettagliata dei marchi riportati sull’imballaggio è disponibile sul sito www.rabalux.com.

SV - ANVÄNDNING OCH BRUKSANVISNINGAR FÖR ARMATUREN!

För din egen säkerhet, montera och använd armaturen med hjälp av instruktionerna. Bevara dessa instruktioner. Identifiera ritningarna på produkten, på etiketten på produkten och i bruksanvisningen och ta varningstexterna i beaktande.

Bärbar armatur.

Produkten är endast avsedd för inomhusanvändning.

Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för tillfälliga skador eller olyckor som uppstår från anslutning och användning som avviker från standard.

Anslut produkten till en 5V DC-strömförsörjning med den medföljande USB-kabeln. Den minsta belastningskapaciteten för den använda 5V DC-laddaren bör vara 2000mA eller högre.

Om både trådlös laddningsfunktion och USB-laddningsutgång används, bör den minimala belastningskapaciteten för den använda 5V DC-laddaren vara 3000mA eller högre.

En trådlös laddare laddar en telefon som stöder QI-protokollet.

LED ingår

Öppna inte produkten! LED-ljuskällor är inte utbytbara

I slutet av livstid av LED ljuskällorna måste utbytas lampan.

För att förvara din sundhet undvika ständig ögonkontakt med LED diod.

X: Om den yttre flexibla kabeln är skadad så kan det bara ändras till en kabel av samma typ som måste köpas från tillverkaren.

Om du har problem med idrifttagning, kontakta en behörig elektriker.

Förklaringar till figuren: “A”: Trådlös telefonladdare “B”: Kontinuerlig ljusstyrkereglering “C”: På- och av-funktion med minnesfunktion “D”: Justerbar färgtemperatur i 5 steg (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Nattljus “F”: Timer, Kontinuerligt grönt indikatorljus: lampan stängs av efter 30 minuter, Blinkande grönt indikatorljus: lampan stängs av efter 60 minuter. “G”: USB-laddningsportutgång. “H”: Typ C-port, 5V DC-ingång.

Apparaten får inte användas som leksak för barn under 14 år.

Rengör inte armaturen med rengöringsmedel eller slipande material och undvika kontakt med vätskor med elektriska delar.

Avfallshantering

Symbolen för separat avfallsinsamling betyder att produkten ska samlas in separat, det innebär att den kan inte placeras i samma avfallsbehållare som hushållsavfall. Den förbrukade produkten kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som kan förorena miljön och därmed äventyra människors hälsa och liv. Den kan inte bortskaffas som osorterat hushållsavfall.

Avyttra inte lampan med hushållsavfall.

Fråga i din kommun var det är bäst att avyttra miljövänligt avfall.

Rábaluxmed begränsad ansvarighet tager på sig femårig garantien för LED ljuskällan. Garantien är giltig endast för befolkningsbruk (daglig genomsnittsbruk av 2,5 timmars). För att bekräfta garantien be er att bevara köpbiljetten. Be er att återbörda skadad/defekt produkten till köpplatsen.

Våra produkter uppfyller för varje fall relevanta EU-standarder (EN 60598)

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Ursprungsland: Kina

En detaljerad beskrivning av märkningarna som visas på förpackningen finns tillgänglig på webbplatsen www.rabalux.com.

TR - LAMBA IÇIN KULLANIM VE ÇALIŞTIRMA TALIMATLARI!

Güvenliğiniz için, lambayı talimatlara uygun olarak monte edin ve çalıştırın. Bu talimatları saklayın. Ürünün, ürünün bilgi levhasının ve talimatların üzerindeki çizimleri tanımlayın ve uyarı yazılarını dikkate alın.

Portatif lamba armatürü

Ürün, sadece bina içi kullanıma uygundur.

Üretici, standarda uymayan bağlantı ve kullanımdan kaynaklanan ikinci derecedeki hasar ya da kazalardan sorumlu olmayacaktır.

Ürünü dahil edilen USB kablosunu kullanarak 5V DC güç kaynağına bağlayın. Kullanılan 5V DC şarj cihazının minimum yük kapasitesi 2000 mA veya daha yüksek olmalıdır.

Kablosuz şarj etme işlevi ve USB şarj çıkışı da kullanılıyorsa, kullanılan 5V DC şarj cihazının minimum yük kapasitesi 3000mA veya daha yüksek olmalıdır.

Kablosuz şarj cihazı, QI protokolünü destekleyen bir telefonu şarj eder.

LED dâhil

Ürünün içini açmayın! LED ışık kaynakları değiştirilemez.

LED ışık kaynağının ömrünün sonunda, ışık armatürü yenisiyle değiştirilmelidir.

LED ışık kaynağı - Lütfen ışıklara uzun süre boyunca direkt olarak bakmayınız!

X: Dıştaki bükülgen kablo hasar gördüyse, sadece üreticiden alınması gereken aynı türden bir kablo ile değiştirilebilir.

Çalıştırmaya başlama ya da çalıştırma ile ilgili herhangi bir sorununuz varsa, kalifiye bir elektrikçi ile görüşün.

Şekil için açıklamalar: “A”: Kablosuz telefon şarj cihazı “B”: Sürekli parlaklık ayarı “C”: Bellek fonksiyonlu açma kapama işlevi “D”: 5 adımda ayarlanabilir renk sıcaklığı (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Gece lambası “F”: Zamanlayıcı, Sürekli yeşil gösterge ışığı: lamba 30 dakika sonra kapanır, Yanıp sönen yeşil gösterge ışığı: lamba 60 dakika sonra kapanır. “G”: USB şarj portu çıkışı. “H”: Tip C portu, 5V DC girişi.

Cihaz, 14 yaşın altındaki çocuklar için bir çocuk oyuncağı olarak kullanılmamalıdır.

Sıvıların elektrikli parçalara temasını önlemek için, lambayı deterjanlarla ya da aşındırıcı maddelerle temizlemeyin.

Atık bertarafı

Ayrı atık toplama sembolü, ürünün ayrı olarak toplanması gerektiği anlamına gelir, yani belediye atıkları ile aynı çöp kutusuna koyulamaz. Kullanılan ürün, çevreyi kirletebilecek, dolayısıyla da insan sağlığını ve hayatını tehlikeye atabilecek tehlikeli maddeler, karışımlar ve bileşenler içerebilir. Ayrıştırılmamış belediye atığı olarak atılamaz.

Lambayı evsel atıklarla birlikte atmayın.

Uygun bir çevre dostu atık bertarafı için yöre halkına ya da belediyeye sorun.

Rábalux LED ışık kaynaklarına 5 yıl garanti vermektedir. Garanti yalnızca ev kullanımını (günde ortalama 2,5 saat) kapsar. Garantiyi uygulamaya koyabilmek için, lütfen makbuzu saklayın. Lütfen hatalı ürünü satın aldığınız yere iade edin.

Ürünlerimiz, her durumda ilgili Avrupa standartlarına uymaktadır (EN 60598).

İthalatçı: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Menşe Ülke: Çin

Ambalajda belirtilen işaretlerin detaylı açıklaması www.rabalux.com web sitesinde bulunabilir.

AZ - ÇIRAĞIN ISTIFADƏSI VƏ ONA QULLUQ ÜZRƏ TƏLIMAT!

Öz şəxsi təhlükəsziliyiniz üçün sizdən çırağı təlimata uyğun olaraq quraşdırmaq və qoşmaq xahiş olunur. Təlimatı saxlayın. Çırağın üzərində, onun texniki məlumatlar cədvəlində və istifadəçi təlimatında göstərilmiş cizgilər ilə tanış olun. Xəbərdaredici mətnləri nəzərə alın.

Daşınan çıraq

Çıraq sırf otaqlarda istifadə üçün nəzərdə tutulub.

İstehsalçı qeyri-standart qoşulma və ya istifadədən qaynaqlanan zədələrə və ya qəzalara görə məsuliyyət daşımır.

Məhsulu göstərilən USB kabeli istifadə edərək 5V DC güc mənbəyinə qoşun. İstifadə olunan 5V DC şarj cihazının minimum yük kapasitesi 2000mA və ya daha yüksək olmalıdır.

Həm dəsiz şarj etmə funksiyası, həm də USB şarj çıxışı istifadə olunarsa, istifadə olunan 5V DC şarj cihazının minimum yük kapasitesi 3000 mA və ya daha yüksək olmalıdır.

QI protokolunu dəstəkləyən telefonu şarj edən birsiz şarj cihazı.

İşıqdiodu daxildir

Çırağı açmayın! İşıqdiodlu işıq mənbələri dəyişdirilmir!

LED işıq mənbəyinin istismar müddətinin sonunda çıraq dəyişdirilməlidir.

LED işıq mənbəyi - yanan işıqlara çox baxmayın.

X: Xarici elastik naqil zədələndiyi halda onu yalnız istehsalçıdan alınan həmin növ naqilə dəyişmək lazımdır.

Qoşulma və ya istismarla əlaqəli problemlər yarananda müxətəssisə müraciət edin.

Şəkil üçün izahlar: “A”: Kablosuz telefon şarj cihazı “B”: Sürekli parlaklık ayarı “C”: Yaddaş funksiyası ilə açma və söndürmə funksiyası “D”: 5 adda rəng temperaturunun təyin edilməsi (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Gecə lambası “F”: Zamanlayıcı, Sürekli yaşıl göstərici işıq: lampa 30 dəqiqə sonra söndürülür, Yanıp sönən yaşıl göstərici işıq: lampa 60 dəqiqə sonra söndürülür. “G”: USB şarj portu çıxışı. “H”: Tip C portu, 5V DC girişi.

Bu çıraq 14 yaşı tamam olmamış uşaqlar tərəfindən uşaq oyuncağı kimi istifadə olunmamalıdır.

Çırağı yuyucu və cilalayıcı maddələrlə təmizləməyin və elektrik hissələrin üzərinə mayenin daxil olmasına yol verməyin.

Tullantıların məhvi

Tullantıların ayrıca yığılması simvolu o deməkdir ki, məhsul ayrıca yığılmalıdır, yəni məişət tullantıları ilə eyni qaba yerləşdirilə bilməz. İstifadə olunan məhsulun tərkibində ətraf mühiti çirkləndirə və nəticədə insan sağlamlığına və həyatına təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onu çeşidlənməmiş məişət tullantıları kimi atmaq olmaz.

Lampanı məişət tullantıları ilə bir yerdə tullamayın

Bu cür tullantıların ekologiyaya zərər vurmadan utilizasiyası barədə icmanızdan və ya rayonunuzdan öyrənin.

Rábalux şirkəti işıqdiodlu işıq mənbələrinə 5 illik zəmanət verir. Zəmanət yalnız məişət istifadəsi zamanı etibarlıdır (orta hesabla gündə 2.5 saat). Xahiş edirik alışı təsdiq edən qəbzi özünüzdə saxlayın çünki zəmanət yalnız onun təqdim olunması halında etibarlı sayılır. Nasazlığı olan məhsulu aldığınız yerə qaytarın.

Bizim məhsulumuz bütün hallarda avropa standartlarının tələblərinə cavab verir (EN 60598)

İdxalçı: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Mənşə ölkəsi: Çin

Paketdə göstərilən işarələrin ətraflı təsviri www.rabalux.com veb saytında mövcuddur.

BS - UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM!

Zbog vaše sigurnosti, rasvjetno tijelo postavite i stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identificirajte šeme na proizvodu, na pločici proizvoda s podacima i u uputstvima i pridržavajte se napisanih upozorenja.

Prenosivo rasvjetno tijelo.

Proizvod je prikladan jedino za upotrebu u zatvorenom prostoru.

Proizvođač neće snositi odgovornost za slučajna oštećenja ili nezgode nastale uslijed nestandardnog priključivanja i korištenja.

Povežite proizvod sa izvorom napajanja 5V DC pomoću priloženog USB kabla. Minimalni kapacitet opterećenja korišćenog 5V DC punjača trebalo bi biti 2000 mA ili više.

Ako će se koristiti i funkcija bežičnog punjenja ili USB izlaz za punjenje, minimalni kapacitet opterećenja 5V DC punjača koji se koristi mora biti 3000mA ili više.

Bežični punjač puni telefon koji podržava QI protokol.

Priložen LED

Proizvod ne smijete otvarati! LED svjetla se ne mogu zamijeniti

Na kraju radnog vijeka LED svjetla neophodno je zamijeniti rasvjetno tijelo.

LED svjetlo. Nemojte gledati direktno u svjetla duže vremena!

X: Ako je vanjski fleksibilni kabl oštećen, moguće ga je isključivo zamijeniti za isti tp kabla, koji se mora poručiti od proizvođača.

Ako budete imali bilo kakvih problema sa uključivanjem ili funkcioniranjem proizvoda, kontaktirajte kvalificiranog električara.

Objasnjenja za sliku: “A”: Bežični punjač za telefon “B”: Neprekidno podešavanje osvetljenja “C”: Funkcija uključivanja i isključivanja sa funkcijom pamćenja “D”: Podešavanje temperature boje u 5 koraka (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Noćno svetlo “F”: Tajmer, Neprekidno zeleno indikatorsko svetlo: lampa se gasi nakon 30 minuta, Treptajuće zeleno indikatorsko svetlo: lampa se gasi nakon 60 minuta. “G”: USB izlazni port za punjenje. “H”: Tip C port, 5V DC ulaz.

Aparat se ne smije koristiti kao dječija igračka za djecu mlađu od 14 godina.

Nemojte čistiti rasvjetno tijelo deterdžentima ili abrazivnim materijalima, i izbjegavajte kontakt tekućine s električnim dijelovima.

Odlaganje na otpad

Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne može se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Korišteni proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i komponente koje mogu zagaditi okoliš i posljedično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.

Lampu nemojte odlagati u kućni otpad.

Zatražite uputstva od lokalnih ili gradskih vlasti o odgovarajućem načinu prikupljanja otpada prikladnom za očuvanje životnog okoliša.

Rábalux pruža 5 godina garancije na LED svjetla. Ova garancija pokriva samo kućnu upotrebu (prosječno 2,5 sata dnevno). Kako biste mogli iskoristiti garanciju, sačuvajte ovaj račun. Neispravan proizvod vratite u trgovinu u kojoj ste ga kupili.

Svi naši proizvodi zadovoljavaju relevantne standarde Europske unije (EN 60598)

Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

Detaljan opis oznaka navedenih na pakovanju dostupan je na web stranici www.rabalux.com.

LB - BENOTZUNGS- AN BETRIIBSULEEDUNGE FIR BELIICHTUNGSKIERPER!

Fir Är Sécherheet montéiert an huelt de Beliichtungskierper baséierend op den Instruktiounen a Betrib. Versuergt dës Instruktiounen. identifizéiert d’Ofbildungen um Produkt, um Ugaabsschëld vum Produkt an an den Instruktiounen a beuecht d’Warnhiwäiser.

Drobare Beliichtungskierper.

D’Produkt ass nëmmen intern ze benotzen.

Den Hiersteller haft net fir Schied oder Accidenter, déi wéinst onsaachgeméissem Uschloss oder Gebrauch entstinn.

Verbinden Si das Produkt mat enger 5V DC Stroombrengung mat dem matgelieferte USB-Kabel. D’Mindestluedekapazitéit vum benotzte 5V DC Luedeger sollt 2000mA oder méi sinn.

Wann souwuel déi drahtlos Lueden Fonktioun als och de USB-Luedausgang benotzt ginn, sollt d’Mindestluedekapazitéit vum benotzte 5V DC-Luedeger 3000mA oder méi sinn.

En drahtlosen Lueder luedt en Telefon, deen den QI-Protokoll ënnerstëtzt.

LED inkludéiert

D’Produkt net opmaachen! LED-Liichtquelle sinn net ersetzbar

Um Enn vun der Liewensdauer vun der LED-Liichtquell muss de Beliichtungskierper ersat ginn.

LED-Liichtquell, w. e. g. net ze laang an d’Luuchte kucken!

X: Sollt de baussechte flexibele Kabel beschiedegt sinn, dann däerf en nëmmen duerch e Kabel vum selwechten Typ ersat ginn, dee vum Hiersteller kaaft muss ginn.

Sollt Dir Problemer mat der Installatioun oder dem Betrib vum Produkt hunn, da kontaktéiert w. e. g. e qualifizéierten Elektriker.

Erklärungen fir d’Figur: “A”: Drahtlos Telefonslueder “B”: Kontinuéierlech Helligkeetsregelung “C”: Umschaltfunktioun mam Memorie-Funktioun “D”: Astellbar Faarwtemperatur an 5 Stufen (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Nuechtleeft “F”: Timer, Kontinuéierlecht gréngen Indikatorliicht: d’Lampe schalt sech no 30 Minutten of, Blinkend gréngen Indikatorliicht: d’Lampe schalt sech no 60 Minutten of. “G”: USB-Luedenopgangspor “H”: Typ-C-Por, 5V DC Afloss

Den Apparat däerf net als Spillgezei fir e Kand ënner 14 Joer benotzt ginn.

Botzt de Beliichtungskierper net mat Botz- oder Scheuermëttel a vermeit, datt d’Elektrodeeler mat Waasser a Beréierung kommen.

Offallentsuergung

D’Symbol fir getrennt Offallsammlung bedeit, dass den Produit getrennt gesammelt muss ginn, dat heescht et dierf net an deselwechte Container geheit ginn wei den Reschtoffall. Den benotzten Produit kann geféierlech Stoffer, Mëschungen an aner Elementer enthalen, déi d’Ëmwelt verschmotzen an soumat d’Gesondheet an d’Liewen vu Mënschen a Gefor setzen kënnen. Et dierf also net als onzortéierten Reschtoffall entsuergt ginn.

D’Luuchten net am Hausoffall entsuergen.

Frot Är Gemeng oder Staadverwaltung fir déi richteg ëmweltfrëndlech Offallsentsuergung.

Rábalux gëtt eng 5-Joresgarantie op LED-Liichtquellen. D’Garantie deckt nëmmen Haushaltsnotzung of (duerchschnëttlech 2,5 Stonne pro Dag). Fir an der Lag ze sinn, d’Garantie anzefuerderen, versuergt d’Rechnung. Tauscht w. e. g. defekt Produkter do, wou se kaaft goufen.

Eis Produkter entspriechen de jeeweilegen europäesche Virschrëften (EN 60598)

Importateur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Origine: China

Eng detailléiert Beschreiwung vun de Markéierungen op der Verpackung ass op der Websäit www.rabalux.com disponibel.

NL - GEBRUIKS- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES VOOR LAMPARMATUUR.

Voor uw eigen veiligheid, monteer en installeer de lamparmatuur volgens de aanwijzingen. Bewaar de instructies. Bepaal de juiste diagrammen op het product, op het gegevensoverzicht en in de aanwijzingen en neem de waarschuwingen in acht.

Draagbare lamparmatuur.

Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

De fabrikant kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor incidentele schade die het gevolg is van ondeugdelijke aansluiting en gebruik.

Verbind het product met een 5V DC-voedingsbron met de meegeleverde USB-kabel. De gebruikte 5V DC-adapter moet een minimale belastbaarheid hebben van 2000 mA of meer.

Als zowel de draadloze oplaadfunctionaliteit als de USB-oplaaduitgang worden gebruikt, moet de minimale belastingscapaciteit van de gebruikte 5V DC-lader 3000mA of hoger zijn.

Een draadloze oplader laadt een telefoon op die het QI-protocol ondersteunt.

Bevat LED lichtbron

Maak de lamp niet open! De LED lichtbronnen kunnen niet worden vervangen!

Als de LED lichtbronnen aan het einde van hun levensduur zijn gekomen dient de lamp te worden vervangen.

Vermijd langdurig staren in de LED lichtbron, vanwege mogelijke gezondheidsrisico’s.

X: Als de externe flexibele kabel beschadigd raakt dient deze te worden vervangen door een gelijk type kabel, bij de fabrikant te verkrijgen.

Bij problemen aangaande installatie en gebruik, raadpleeg een expert.

Verklaringen voor de figuur: “A”: Draadloze telefoonoplader “B”: Continue helderheidsregeling “C”: Aan- en uitschakelfunctie met geheugenfunctie “D”: Instelbare kleurtemperatuur in 5 stappen (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Nachtlamp “F”: Timer, Continu groen indicatielicht: de lamp gaat uit na 30 minuten, Knipperend groen indicatielicht: de lamp gaat uit na 60 minuten. “G”: USB-laadpoortuitgang “H”: Type C-poort, 5V DC-ingang.

De lamparmatuur is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen de lamp alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.

Gebruik geen schoonmaak- of schuurmiddelen bij het reinigen van de lamparmatuur en vermijd dat vocht electrische delen kan bereiken.

Afvalhergebruik

Het symbool voor gescheiden afvalinzameling betekent dat het product gescheiden moet worden ingezameld, d.w.z. het mag niet samen met het gemeentelijk afval in dezelfde container worden geplaatst. Het gebruikte product kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die het milieu kunnen vervuilen en daardoor de menselijke gezondheid en het leven in gevaar kunnen brengen. Het mag niet als ongesorteerd gemeentelijk afval worden afgevoerd.

Niet in het huishoudelijk afval deponeren

Informeer bij het plaatselijke afvalverwerkingsinstituut naar milieuvriendelijke verwerkingsmogelijkheden van afval.

Rábalux geeft 5 jaar garantie op de LED lichtbronnen. De garantie is alleen geldig in geval van huishoudelijk gebruik (gebruik gemiddeld 2,5 uur per dag). Om in aanmerking te komen voor garantie dient u het aankoopbewijs te bewaren. Defecte producten dienen te worden afgegeven op de plaats van aankoop.

Onze producten voldoen in alle gevallen aan de relevante Europese normen (EN 60598).

Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Plaats van herkomst: China

De gedetailleerde beschrijving van de markeringen op de verpakking is beschikbaar op de website www.rabalux.com.

GA - TREORACHA ÚSÁIDE AGUS OIBRIÚCHÁIN DON FHEISTIÚ SOLAIS!

Ar mhaithe le do shábháilteacht, feistigh an feistiú solais agus cuir i bhfeidhm é de réir na dtreoracha. Caomhnaigh na treoracha seo. Aithin na léaráidí ar an táirge, ar phláta sonraí na táirge, agus sna treoracha agus cuir na téacsanna foláirimh san áireamh.

Feistiú solais iniompartha.

Níl an táirge seo oiriúnach ach d’úsáid laistigh.

Ní bheidh an táirgeoir faoi dhliteanas i leith damáistí teagmhasacha nó taismí mar gheall ar cheangal neamhchaighdeánach agus úsáid neamhchaighdeánach.

Nasc an táirge le foinse cumhachta 5V DC ag baint úsáide as an gcábla USB atá san áireamh. Ba cheart go mbeadh an caomhnú miniciúil den bhleachtóir 5V DC a bheidh in úsáid 2000mA nó níos airde.

Má bhaintear úsáid as an ghné luaischruthaithe gan snáith, agus as an aschur luchtú USB, ba chóir go mbeadh caomhnú íosta tionchair an cúraimí ag an ngealltóir 5V DC atá in úsáid 3000mA nó níos airde.

Ní leagann ionstraim nua-ardaithe le haghaidh fóin a thacaíonn leis an bprótacal QI.

LED leis seo

Ná hoscail na táirge! Ní bhíonn foinsí solais LED in-athsholáthraithe

Ag deireadh thréimhse saoil an fheistithe solais LED, ní mór an feistiú solais a athsholáthar.

Foinse solais LED , ná stán ar shoilse go ceann i bhfad!

X: Má bhíonn an cábla solúbtha lasmuigh damáiste, ní mór cábla den chineál céanna a chur ina áit agus is gá an cábla sin a cheannach ón táirgeoir.

Má bhíonn aon fhadhb agat agus an feistiú solais á chur i bhfeidhm agat, déan teagmháil le leictreoir cáilithe.

Fianáin don íomhá: “A”: Cearrbhachas teileafóin gan sreang “B”: Rialú leanúnach ar ghile “C”: Feidhm dhúnadh agus oscailte le feidhm chuimhneacháin “D”: Teocht dathréimse réamhshocraithe in 5 céim (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Soilse oíche “F”: Taiméir, Soilse taispeántais glas leanúnach: dúnfar an lampa tar éis 30 nóiméad, Soilse taispeántais glas maisithe: dúnfar an lampa tar éis 60 nóiméad. “G”: Cútach USB aschur cumhachta. “H”: Port C cineál, iontráil 5V DC.

Ná húsáidtear an fearas mar bhréagán leanaí do leanaí faoi bhun 14 bliana d’aois.

Ná glan an feistiú solais le glantaigh ná le hábhair scríobacha agus seachain teagmháil idir leachtanna agus codanna leictreacha.

Diúscairt dramhaíola

Ciallaíonn an tsiombail do bhailiú dramhaíola ar leith go gcaithfear an táirge a bhailiú ar leithligh, m.sh. ní féidir é a chur sa choimeádán céanna le dramhaíl bhardasach. D’fhéadfadh substaintí, meascáin agus comhpháirteanna guaiseacha a bheith sa táirge a úsáidtear a d’fhéadfadh an comhshaol a thruailliú agus sláinte agus beatha an duine a chur i mbaol dá bharr. Ní féidir é a dhiúscairt mar dhramhaíl bhardasach neamhshaolta.

Ná caith an lampa amach leis an dramhaíl tí.

Fiarfaidh don phobal nó don bhaile maidir le diúscairt dramhaíola cuí atá neamhdhíobhálach don timpeallacht.

Cuireann Rábalux ráthaíocht 5-bliana ar fáil le foinsí solais LED. Ní chlúdaítear ach úsáid sa teach leis an ráthaíocht (2.5 uair sa lá ar an meán). Chun go mbeifeá in ann an ráthaíocht a chur i bhfeidhm, coimeád an admháil le do thoil. Tabhair an táirge lochtach ar ais go dtí an áit ar ceannaíodh é le do thoil.

Cloíonn ár gcuid táirigí leis na caighdeáin Eorpacha a bhaineann leo i ngach gcás (EN 60598)

Allmaireoir: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Áit Bhunaidh: An tSín

Tá cur síos sonrach ar na marcáilí a thaispeántar ar an bpacáiste ar fáil ar an láithreán gréasáin www.rabalux.com.

IS - NOTKUNAR- OG STARFRÆKSLULEIÐBEININGAR FYRIR LJÓSASTÆÐI!

Í öryggisskyni skal setja upp ljósastæðið og taka það í notkun samkvæmt leiðbeiningunum. Geymdu leiðbeiningarnar. Finndu teikningarnar á vörunni, á upplýsingaplötu vörunnar og í leiðbeiningunum og hafðu hliðsjón af viðvaranatextunum.

Hreyfanlegt ljósastæði.

Varan hentar aðeins til notkunar innandyra.

Framleiðandi ber ekki skaðabótaábyrgð á tilfallandi tjóni eða slysum af völdum tengingar og notkunar sem ekki er með hefðbundnum hætti.

Tengdu vöruna við aflgjafa 5V DC með fylgjandi USB-kafla. Lágmarksákvarði notkunar 5V DC hleðslunnar ætti að vera 2000mA eða hærra.

Ef bæði þráðlaus lágmarkslading og USB-lágmarkslausn er notað, ætti lægsta láðflæðitölu notaða 5V DC-hlaðara að vera 3000mA eða hærri.

Þráðlaust hleðslutæki hleður síma sem styður QI-protokollinn.

LED ljós fylgir með

Ekki opna vöruna! Ekki er hægt að skipta um LED ljósgjafana

Við lok endingartíma LED ljósgjafans verður að skipta um ljósastæðið.

LED ljósgjafi, ekki horfa í ljósin í langan tíma!

X: Ef ytri sveigjanlegi kapallinn er skemmdur má aðeins skipta honum út fyrir kapal af sömu gerð sem kaupa verður hjá framleiðandanum.

Ef vandamál koma upp við uppsetningu eða notkun vörunnar skaltu hafa samband við rafvirkja.

Útskýringar fyrir myndina: “A”: Þráðlaus símahleðsla “B”: Samfelld ljósstýring “C”: Kveikja- og slokkvaáhrif með minnisáhrifum “D”: Stillanleg litarhitastig í 5 skrefum (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Næturljós “F”: Tímavaldur, Samfelld grænn vísbendingarljós: lampa slökkvast eftir 30 mínútur, Blikjandi grænt vísbendingarljós: lampa slökkvast eftir 60 mínútur. “G”: USB hleðsluvegur útgangur. “H”: Tegund C-tengis, inngangur 5V DC.

Ekki má nota búnaðinn sem leikfang fyrir börn undir 14 ára aldri.

Ekki þrífa ljósastæðið með hreinsiefnum eða sverfandi efnum og gættu þess að vökvi komist ekki í snertingu við rafhluta vörunnar.

Úrgangslosun

Táknið fyrir sérstaka sorphirðu þýðir að vörunni þarf að farga sérstaklega, þ.e.a.s. ekki er hægt að setja hana í sama ílát og heimilissorp. Varan sem notuð er getur innihaldið hættuleg efni, blöndur og efnisþætti sem geta mengað umhverfið og þar af leiðandi stofnað heilsu manna og lífi í hættu. Ekki er hægt að farga vörunni með óflokkuðu sorpi sveitarfélagins.

Ekki farga ljósinu með heimilissorpi.

Leitaðu upplýsinga þar sem þú býrð eða í sveitarfélaginu um viðeigandi umhverfisvæna úrgangsförgun.

Rábalux veitir 5 ára ábyrgð á LED ljósgjöfum. Ábyrgðin nær aðeins yfir heimilisnotkun (að meðaltali 2,5 klukkustundir á dag). Til að gera ábyrgðarkröfu, skal geyma kvittunina. Skilaðu bilaðri vöru þangað sem hún var keypt.

Vörur okkar uppfylla viðeigandi Evrópustaðla í hverju tilviki (EN 60598)

Innflutningsaðili: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Upprunaland: Kína

Ítarleg lýsing á merkjum sem birtast á umbúðunum er aðgengileg á vefsíðunni www.rabalux.com.

CA - INSTRUCCIONS D’ÚS I FUNCIONAMENT DE LES LÀMPADES!

Per la seva seguretat, instal·li i utilitzi les làmpades seguint aquestes instruccions. Desi les instruccions. Identifiqui els dibuixos del quadre de botons del producte i els esquemes de les instruccions i tingui en compte els textos d’advertència.

Làmpada portàtil.

Aquest producte només és adequat per a interiors.

El fabricant no es responsabilitza de cap dany indirecte o accident causat per un ús o instal·lació inadequat.

Connecteu el producte a una font d’alimentació de 5V CC utilitzant el cable USB inclòs. La capacitat de càrrega mínima del carregador de 5V CC utilitzat ha de ser de 2000 mA o més.

Si s’utilitzen tant la funció de càrrega sense fils com la sortida de càrrega USB, la capacitat de càrrega mínima del carregador 5V DC utilitzat hauria de ser de 3000mA o superior.

Un carregador sense fils carrega un telèfon que suporta el protocol QI.

llums LED inclosos

No obri el producte! Els llums LED no són reemplaçables

Caldrà substituir la làmpada al final de la vida útil de les bombetes LED.

No miri fixament els llums LED!

X: En cas que el cable flexible extern estigui malmès, només es podrà substituir per un cable del mateix tipus que cal comprar al fabricant.

Si té problemes amb la instal·lació o el funcionament del producte, si us plau, posi’s en contacte amb un lampista qualificat.

Explicacions per a la figura: “A”: Càrrega sense fil per a telèfon “B”: Control continu de la brillantor “C”: Funció d’encendre i apagar amb memòria “D”: Temperatura de color ajustable en 5 passos (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Llum nocturna “F”: Temporitzador, Llum indicadora verda contínua: la làmpada s’apaga després de 30 minuts, Llum indicadora verda intermitent: la làmpada s’apaga després de 60 minuts. “G”: Port de càrrega USB de sortida. “H”: Port de tipus C, entrada de 5V DC.

Aquesta aparell no s’ha de considerar una joguina per a menors de 14 anys.

No netegi la làmpada amb detergents ni materials corrosius i eviti el contacte de líquids amb les parts elèctriques.

Eliminació de residus

El símbol de la recollida selectiva de residus vol dir que el producte s’ha de recollir per separat, per exemple no es pot posar al mateix contenidor que els residus normals. El producte utilitzat pot contenir substàncies perilloses, barreges i components que poden contaminar el medi ambient i, per tant, posar en perill la salut i la vida humanes. No es pot eliminar com qualsevol altre residu normal.

No llenci la làmpada a la brossa.

Busqui una deixalleria o punt de recollida d’aparells electrònics on la pugui dipositar.

Rábalux ofereix 5 anys de garantia per a làmpades LED. La garantia només cobreix l’ús domèstic de l’aparell (una mitja de 2’5 hores diàries). Si us plau, desi el comprovant de compra per poder reclamar la garantia del producte. Torni els productes defectuosos a l’establiment on els va comprar.

Els nostres productes s’ajusten als estàndards europeus pertinents (EN 60598)

Importador: Rábalux Zrt. H-9027Győr, Körtefa u. 5. Lloc d’origen: Xina

La descripció detallada de les marques mostrades a l’embalatge està disponible al lloc web www.rabalux.com.

MT - STRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU U T-TĦADDIM TA’ FITTING TAD-DAWL!

Għas-sigurezza tiegħek, immonta u ħaddem il-fitting tad-dawl skond l-istruzzjonijiet. Żomm dawn l-istruzzjonijiet. Identifika d-disinni fuq il-prodott, fuq il-pjanċa tad-dejta tal-prodott, u fl-istruzzjonijiet u agħti kas it-testi ta’ twissija.

Fitting tad-dawl li jinġarr.

Il-prodott huwa adattat għall-użu fuq ġewwa biss.

Il-produttur ma jistax ikun responsabbli għal ħsarat inċidentali jew aċċidenti minħabba konnessjoni jew użu mhux skond l-istandard.

Ikkonnettja l-prodott għal sors ta’ taqsima 5V DC billi tuża l-kavett USB inkluż. Il-kapaċità minimu ta’ ċariga tal-ċarigatur ta’ 5V DC użat għandu tkun 2000mA jew aktar.

Jekk jintużaw kemm il-funzjonalità tal-laġġar bla wiċċ u l-produzzjoni tal-laġġar USB, il-kapaċità minimu ta’ ċariga tal-ċarigatur ta’ 5V DC użat għandu tkun 3000mA jew aktar.

Ħadid bla ħabel jiġġielda telefown li jappoġġja l-protokoll QI.

LED inkluż

Tiftaħx il-prodott! Is-sorsi tad-dawl LED ma jinbidlux

Fi tmiem il-ħajja tas-sosr tad-dawl LED, il-fitting tad-dawl irid jinbidel.

Sors ta’ dawl LED - jekk jogħġbok tħarisx ħafna lejn id-dawl għal ħin twil!

X: Jekk il-kejbil flessibli ta’ barra huwa bil-ħsara, huwa jista’ jinbidel biss ma’ kejbil tal-istess tip li għandu jintxtara mingħand il-produttur.

Jekk ikollok xi problemi biex tibda tħaddem jew matul it-tħaddim, ikkuntattja electrician kwalifikat.

Eżplanazzjonijiet għall-figura: “A”: Żid tal-telefon mingħajr fir “B”: Regolazzjoni kontinwa tal-ħelu “C”: Funzjoni ta’ jikklikkja u jinfaħom b’memorja “D”: Temperatura tal-kulur regolabbli fi 5 stadijiet (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Dawl tal-lejl “F”: Timer, Dawl indikatur verċ ċar: il-lampi jitfittex wara 30 minuta, Dawl indikatur verċ jissapra: il-lampi jitfittex wara 60 minuta. “G”: Ċavetta ta ‘usb ta’ portata. “H”: Tip ta ‘port C, dħul 5V DC.

L-apparat ma għandux jintuża bħala ġugarell għal tfal taħt l-14-il sena.

Tnaddafx il-fitting tad-dawl b’deterġents jew materjali li joborxu u evita l-kuntatt tal-likwidi ma’ partijiet elettriċi.

Rimi tal-iskart

Is-simbolu għall-ġbir separat tal-iskart ifisser li l-prodott irid jinġabar separatament, jiġifieri ma jistax jitqiegħed fl-istess kontenitur mal-iskart muniċipali. Il-prodott użat jista’ jkun fih sustanzi, taħlitiet u komponenti perikolużi li jistgħu jniġġsu l-ambjent u konsegwentement jipperikolaw is-saħħa u l-ħajja tal-bniedem. Ma jistax jintrema bħala skart muniċipali mhux magħżul.

Tarmix il-lampa mal-iskart domestiku

Staqsi lill-komunità jew lill-belt għal rimi ta’ skart xieraq li ma jagħmilx ħsara lill-ambjent

Rábalux tagħti garanzija ta’ 5 snin fuq sorsi ta’ dawl LED. Il-garanzija tkopri biss użu fid-dar (medja ta’ 2.5 sigħat kuljum) Biex tkun kapaċi tinforza l-garanzija, jekk jogħġbok żomm l-irċevuta. Jekk jogħġbok irritorna prodott bil-ħsara lill-post tax-xiri.

Il-prodotti tagħna jikkonformaw mal-istandards Ewropej relattivi f’kull każ (EN 60598)

Importatur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Post ta’ Oriġini: China

Id-deskrizzjoni dettaljata tal-markiżżi indikati fuq il-ħafna hija disponibbli fuq is-sit elettroniku www.rabalux.com.

ME -UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM!

Radi vaše sigurnosti, namontirajte i rasvjetno tijelo stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identifikujte šeme na proizvodu, na pločici proizvoda s podacima i u uputstvima i imajte na umu tekstualna upozorenja.

Prenosivo rasvjetno tijelo.

Proizvod je prikladan jedino za korišćenje u zatvorenom prostoru.

Proizvođač neće biti odgovoran za slučajna oštećenja ili nezgode koje nastaju uslijed nestandardnog priključivanja i korišćenja.

Povežite proizvod sa izvorom napajanja 5V DC pomoću priloženog USB kabla. Minimalni kapacitet opterećenja korišćenog 5V DC punjača trebalo bi biti 2000 mA ili više.

Ako se koristi i bežična funkcija punjenja i USB izlazno punjenje, minimalna kapacitetnost korišćenog 5V DC punjača trebalo bi da bude 3000 mA ili veća.

Bežični punjač puni telefon koji podržava QI protokol.

Priložen LED

Ne otvarajte proizvod! LED svjetla se ne mogu zamijeniti

Na kraju životnog vijeka LED svjetla, mora se zamijeniti rasvjetno tijelo.

LED svjetlo, molimo vas ne gledajte direktno u svjetla duže vremena!

X: Ako je spoljni fleksibilni kabl oštećen, njega je moguće zamijeniti jedino za istu vrstu kabla koji se mora poručiti od proizvođača.

Ukoliko biste imali bilo kakvih problema kod uključivanja ili funkcionisanja proizvoda, kontaktirajte kvalifikovanog električara.

Objasnjenja za sliku: “A”: Bežični punjač za telefon “B”: Neprekidno podešavanje osvetljenja “C”: Funkcija uključivanja i isključivanja sa funkcijom pamćenja “D”: Podešavanje temperature boje u 5 koraka (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Noćno svetlo “F”: Tajmer, Neprekidno zeleno indikatorsko svetlo: lampa se gasi nakon 30 minuta, Treptajuće zeleno indikatorsko svetlo: lampa se gasi nakon 60 minuta. “G”: USB izlazni port za punjenje. “H”: Tip C port, 5V DC ulaz.

Ovo rasvjetno tijelo ne smiju koristiti djeca mlađa od 14 godina kao dječju igračku.

Nemojte čistiti rasvjetno tijelo sa deterdžentima ili abrazivnim materijalima, i izbjegavajte kontakt tečnosti sa električnim dijelovima.

Odlaganje na otpad

Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagaditi životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.

Lampu nemojte odlagati u kućni otpad.

Zatražite uputstva od lokalnih ili gradskih vlasti o odgovarajućem načinu prikupljanja otpada prikladnom za očuvanje životne sredine.

Rábalux daje 5 godina garancije na LED svjetla. Ova garancija pokriva samo kućnu upotrebu (prosječno 2,5 sata dnevno). Da biste bili u mogućnosti iskoristiti garanciju, molimo vas da sačuvate račun. Molimo da vratite neispravan proizvod na mjesto kupovine.

Svi naši proizvodi zadovoljavaju relevantne standarde Evropske unije (EN (60598)

Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina

Илүү дэлгэрэнгүй мэдээлэл агуулсан савлалтын дээд дэвсгэр дээр харагдах тэмдэглэлүүдийн тайлбар нь www.rabalux.com вэбсайт дээр байна.

HY - ԼՈՒՍԱՅԻՆ ՍԱՐՔԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ և ԳՈՐԾԱՐԿՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ:

Ձեր անվտանգության համար լուսային սարքի մոնտաժումն ու գործողության մեջ դնելը հիմնված է նշված ցուցումների վրա: Պահպանե՛ք այս ցուցումները: Համեմատե՛ք ապրանքում, տեղեկատվական թերթիկում և ցուցումներում ներկայացված տվյալները և պահպանե՛ք նախազգուշական տեքստերը:

Դյուրաշարժ լուսային սարք

Ապրանքը հարմար է միայն շինության մեջ օգտագործման համար:

Արտադրողը չի կրում պատասխանատվություն սխալ միացման և օգտագործման հետևանքով առաջացած պատահական վնասվածքների և խափանումների համար:

Կապեք ապրանքը 5V DC էլեկտրական էներգիայի աղբյուրին ներկայացնելով ներդրված USB-կապին: Օգտագործված 5V DC ռեգուլյատորի նվազագույն բեռնման հավասարակությունը պետք է լինի 2000mA կամ ավելի:

Եթե անցյալ լրացուցիչությունը և USB-կայանի արտահանման ելքը կօգտագործվում են, օգտագործվող 5V DC կանգառի նվազագույն բեռնման հավասարությունը պետք է լինի 3000mA կամ ավելի:

Անավարտ լիցքավորողը լիցքավորում է QI պրոտոկոլը աջակցող փոնը:

Լուսադիոդային լույսի աղբյուր

Լուսային սարքը նախատեսված չէ հոսանքի հզորությամբ կարգավորիչով աշխատելու համար:

LED լույսի աղբյուրի շահագործման ժամանակը ավարտվելուց հետո, լուսատուն պետք է փոխվի:

Առողջության պաշտպանության նկատառումներով երկար մի՛ նայեք տաք լուսադիոդներին:

X. Եթե արտաքին ճկուն լարը վնասվի, ապա այն պետք է փոխի միայն արտադրողը կամ նույնատիպ որակավորում ունեցող մասնագետ-էլեկտրիկը:

Միացման կամ շահագործման հետ խնդիրներ առաջանալու դեպքում դիմեք մասնագետ-էլեկտրիկներին:

Պատկերականը համատեղելիություն նկարի: “A”: Անհիմարձակ հեռախոսի լիցքավորող “B”: Ծաբաթվա լույսի ապահովում “C”: Միացնել և անջատել հիշեցման ֆունկցիայով “D”: Հատուկորեն գույնի ջերմաստիճանի կազմակերպումը 5 քայլով (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Գիշերային լույս “F”: Ժամանակակից, Ծատակերները կանգնեցնում են, Միացնել կանացիները հաշվարկաբար հետո: լամփանը կանգնում է հետեւյալ 30 րոպեներում, Կանացիները միացնում են ավելի ուշադիր լամփանը: լամփանը կանգնում է հետեւյալ 60 րոպեներում “G”: USB գործողության ելքային պորտ “H”: Կանացրած C պորտ, 5V DC մուտք

Այս լուսային սարքը խաղալիք չէ: Մինչև 14 տարեկան երեխաները դրանից կարող են օգտվել միայն մեծերի հսկողությամբ:

Լամպի մաքրման համար մի՛ օգտագործեք լվացող կամ հարող միջոցներ և մի՛ թողեք, որ լամպի էլեկտրական մասերի վրա հեղուկ հայտնվի:

Թափոնների ոչնչացում

Թափոնների առանձին հավաքման նշանը նշանակում է, որ արտադրանքը պետք է հավաքվի առանձին, այսինքն՝ այն չի կարող տեղադրվել համայնքային թափոնների/աղբի հետ միևնույն տարայում: Օգտագործված արտադրանքը կարող է պարունակել վտանգավոր նյութեր, խառնուրդներ և բաղադրիչներ, որոնք կարող են աղտոտել շրջակա միջավայրը և այդպիսով վտանգել մարդկանց կյանքը և առողջությունը: Այն չի կարող օգտահանվել որպես չտեսակավորված համայնքային աղբ:

Մի՛ նետեք լուսային սարքը կենցաղային թափոնների հետ միասին:

Թափոնների դուրսբերմամբ զբաղվող տեղական կազմակերպությունից ճշտեք, թե ինչպես կարելի է ոչնչացնել այդպիսի թափոնները:

Rábalux LED լուսադիոդային լույսի աղբյուրների համար տալիս է 5-ամյա երաշխիք: Երաշխիքը վավեր է միայն տնային օգտագործման դեպքում (օրական միջինը 2,5 ժամ): Խնդրում ենք պահպանեք գնումը հաստատող կտրոնը, քանի որ երաշխիքը գործում է միայն դրա ներկայացման դեպքում: Անսարք ապրանքը վերադարձրե՛ք դրա գնման վայրին:

Մեր արտադրանքը բոլոր դեպքերում համապատասխանում է եվրոպական ստանդարտներին: (EN 60598)

Ներմուծող՝ Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5: Ծագման Երկիր՝ Չինաստան

Պահեստամասում ցուցադրվող նշանների մանր նկարագրությունը հասանելի է www.rabalux.com կայքում:

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E OPERAÇÃO PARA ACESSÓRIOS DE ILUMINAÇÃO!

Para sua segurança, monte e coloque os acessórios de iluminação a funcionar com base nas instruções. Conserve estas instruções. Identifique os desenhos no produto, na placa de dados do produto e nas instruções e tenha em consideração os textos de aviso.

Acessório de iluminação portátil.

O produto é adequado apenas para utilização interior.

O produtor não será responsável por danos incidentais ou acidentes resultantes de uma ligação e utilização não convencionais.

Conecte o produto a uma fonte de alimentação de 5V DC usando o cabo USB incluído. A capacidade mínima de carga do carregador 5V DC utilizado deve ser de 2000mA ou mais.

Se tanto a funcionalidade de carregamento sem fios como a saída de carregamento USB forem utilizadas, a capacidade mínima de carga do carregador 5V DC utilizado deve ser de 3000mA ou superior.

Um carregador sem fio carrega um telefone que suporta o protocolo QI.

LED incluído

Não abra o produto! As fontes de luz LED não são substituíveis

No final da vida útil da fonte de luz LED, o acessório de iluminação tem de ser substituído.

Fonte de luz LED, não olhe para as luzes durante muito tempo!

X: Se o cabo flexível exterior estiver danificado, apenas pode ser trocado para um cabo do mesmo tipo que tem de ser comprado ao produtor.

Se tiver problemas com a colocação em funcionamento ou operação, contacte um eletricista qualificado.

Explicações para a figura: “A”: Carregador de telefone sem fio “B”: Regulação contínua da luminosidade “C”: Função de ligar e desligar com função de memória “D”: Temperatura de cor ajustável em 5 etapas (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Luz noturna “F”: Temporizador, Luz indicadora verde contínua: a lâmpada desliga-se após 30 minutos, Luz indicadora verde intermitente: a lâmpada desliga-se após 60 minutos. “G”: Saída da porta de carregamento USB “H”: Porta tipo C, entrada 5V DC.

O aparelho não pode ser usado como um brinquedo por crianças com menos de 14 anos de idade.

Não limpe o acessório de luz com detergentes ou materiais abrasivos e evite o contacto de líquidos com peças elétricas.

Eliminação como resíduo

O símbolo para recolha separada de resíduos significa que o produto deve ser recolhido separadamente, ou seja, não pode ser colocado no mesmo recipiente com resíduos urbanos. O produto utilizado pode conter substâncias, misturas e componentes perigosos que possam poluir o ambiente e, consequentemente, pôr em perigo a saúde e a vida humanas. Não pode ser eliminado como resíduos urbanos não classificados.

Não coloque o candeeiro no lixo doméstico.

Solicite na sua autarquia local ou na câmara municipal informações sobre depósitos de resíduos amigos do ambiente.

A Rábalux dá uma garantia de 5 anos sobre fontes de luz LED. A garantia apenas cobre uma utilização doméstica (média de 2,5 horas por dia). Para poder exercer a garantia, deverá conservar o recibo. Entregue o produto defeituoso no local de compra.

Os nossos produtos cumprem em casa caso as correspondentes normas europeias relevantes (EN 60598)

Importador: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Local de origem: China

A descrição detalhada das marcações indicadas na embalagem está disponível no site www.rabalux.com.

ES - INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO PARA LUMINARIA.

Es importante seguir las instrucciones para el montaje y la puesta en marcha de la luminaria para su seguridad. Conserve las instrucciones. Identifique las figuras indicadas sobre el producto, tabla de datos del producto y en las instrucciones de uso y respete las inscripciones de advertencia.

Luminaria móvil.

El producto debe ser utilizado en el interior.

El fabricante no asume la responsabilidad de los daños o accidentes provocados por la conexión o utilización incompetentes.

Conecte el producto a una fuente de alimentación de 5V CC utilizando el cable USB incluido. La capacidad de carga mínima del cargador de 5V CC utilizado debe ser de 2000 mA o más.

Si se utilizan tanto la función de carga inalámbrica como la salida de carga USB, la capacidad de carga mínima del cargador 5V DC utilizado debe ser de 3000 mA o más.

Un cargador inalámbrico carga un teléfono que soporta el protocolo QI.

Dispone de una fuente de luz LED

No abra la luminaria. Los LED-es no pueden ser cambiados.

Al final del período de vida de los LED, hay que cambiar la luminaria.

Para proteger su salud, recomendamos que evite el contacto largo de los ojos con los diodos LED.

X: Si el cable exterior flexible se deteriora, debe ser cambiado con el mismo tipo de cable que se puede comprar del fabricante.

En caso de problemas relacionados con la instalación o el funcionamiento, contacte a un especialista.

Explicaciones para la figura: “A”: Cargador inalámbrico de teléfono “B”: Regulación continua de la luminosidad “C”: Función de encendido y apagado con memoria “D”: Temperatura de color ajustable en 5 niveles (3000K/3700K/4400K/5200K/6500K) “E”: Luz nocturna “F”: Temporizador, Luz indicadora verde continua: la lámpara se apaga después de 30 minutos, Luz indicadora verde intermitente: la lámpara se apaga después de 60 minutos. “G”: Salida del puerto de carga USB “H”: Puerto tipo C, entrada de 5V DC.

La luminaria no es un juego para niños. Los niños pueden utilizarla solo bajo la vigilancia de adultos.

Para la limpieza de la luminaria, no utilice productos químicos o abrasivos y no derrame agua sobre los componentes eléctricos.

Reciclaje

El símbolo de recogida selectiva de residuos significa que el producto debe recogerse por separado, o sea, que no puede depositarse en el mismo contenedor que los residuos urbanos. El producto utilizado puede contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que pueden contaminar el medio ambiente y, como consecuencia, poner en peligro la salud y la vida de las personas. No puede eliminarse como residuo municipal sin clasificar.

No tire la lámpara a la basura doméstica.

Contacte el establecimiento local de gestión de residuos para su reciclaje.

La sociedad Rábalux asume una garantía de 5 años para las fuentes de luz LED. La garantía es válida sólo en caso de utilización media de 2,5 horas. Para la garantía, conserve el recibo. En caso de producto deteriorado, devuelvelo al lugar de compra.

Nuestros productos son siempre conformes a las normas europeas (EN 60598)

Importador: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Lugar de origen: China

La descripción detallada de las marcas indicadas en el embalaje está disponible en el sitio web www.rabalux.com.